

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 89 (1971)  
**Heft:** 193

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 30.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

### Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, Freitag 20. August 1971  
Berne, vendredi 20 août 1971

2063

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen  
Parait tous les jours, les dimanches et jours de fête exceptés

89. Jahrgang  
89<sup>e</sup> année

No 193

Redaktion und Administration: Effingerstr. 3, 3000 Bern. ☎ (031) 61 2000 (Eidg. Amt für das Handelsregister ☎ (031) 61 2640) - Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Preise: Schweiz: Kalenderjahr Fr. 30.50, halbjährlich Fr. 18.50, Ausland: jährlich Fr. 40.-, Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto) - Annoncierung: Publicitas AG - Insertionsstarif: 28 Rp. (Ausland 33 Rp.) die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum.  
Rédaction et administration: Effingerstr. 3, 3000 Berne. ☎ (031) 61 2000 (Office féd. du registre du commerce ☎ (031) 61 2640) - En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix: Suisse: année civ. 30 fr. 50; un semestre 18 fr. 50; étranger 40 fr. par an. Prix du numéro 25 ct. (port en sus) - Régie des annonces: Publicitas S.A. - Tarif d'insertion: 28 ct. (étranger 33 ct.) la ligne de colonne d'un millimètre ou son espace.

No 193 - 20. 8. 1971

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister. - Registre du commerce. - Registro di commercio.  
Abhängen gekommene Werttitel. - Titres disparus. - Titoli smarriti.

Wiederinkraftsetzung und Aenderung des BRB über die Allgemeinverbindlicherklärung des Gesamtarbeitsvertrages für das schweizerische Coiffeurverberbe. - Remise en vigueur et modification de l'ACV qui étendait le champ d'application de la convention collective nationale des coiffeurs. - Rimessa in vigore e modifica del DCF che conferiva carattere obbligatorio generale al contratto collettivo di lavoro per il mestiere di parrucchiere nella Svizzera.

Elmca AG, Luzern.

SI Le Nénuphar SA, en liquidation, Genève.  
Consultor SA, en liquidation, Genève.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Struktur des schweizerischen Aussenhandels im Juli 1971.  
Postcheckverkehr, Beirritte. - Chèques postaux, adhésions.

Amlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

## Handelsregister - Registre du commerce Registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Luzern, Glarus, St. Gallen, Ticino, Vaud, Wallis,  
Neuchâtel, Genève.

Zürich - Zurich - Zurigo

Berichtigung.

**Colibri Lighters SA**, in Zürich 11 (SHAB Nr. 181 vom 6. 8. 1971, S. 1950), Kauf und Verkauf sowie Import und Export von Raucherartikeln, insbesondere von Feuerzeugen, usw. Das voll liberrierte Fr. 50 000 betragende Grundkapital zerfällt in 500 Namenaktien zu Fr. 100 und nicht - wie im SHAB Nr. 131 vom 9. 6. 1971, S. 1409 publiziert - in 500 Namenaktien zu Fr. 1000.

21. Juli 1971. Müllverbrennungsanlagen.  
**Ernst Zier**, in Kloten (SHAB Nr. 8 vom 12. 1. 1971, S. 72). Import und Projektierung von und Handel mit industriellen Entstaubungs- und Müllverbrennungsanlagen usw. Diese Firma ist infolge Übergehendes des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. 1. 1971 an die «Ernst Zier Anlagenbau AG, Kloten», in Kloten, erloschen.

21. Juli 1971.  
**Ernst Zier Anlagenbau AG, Kloten**, in Kloten, Adresse: Obstgartenstrasse 11, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 9. 7. 1971. Zweck: Import und Projektierung von und Handel mit industriellen Entstaubungs- und Müllverbrennungs-Anlagen sowie Handel mit Spezialpumpen. Die Gesellschaft ist befugt, Grundstücke zu erwerben. Grundkapital: Fr. 150 000, voll liberriert; 150 Namenaktien zu Fr. 1000. Uebernimmt das Geschäft der Einzelfirma «Ernst Zier», in Kloten, mit Aktiven (Fr. 831 811.48) und Passiven (Fr. 681 522.10), gemäss Bilanz per 31. 1. 1971 zum Preise von Fr. 150 289.38, wovon Fr. 148 000 auf das Grundkapital angerechnet. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: brieflich, VR (Verwaltungsrat): ein bis drei Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Ernst Zier, von Otwil an der Limmat, in Zollikon, mit Einzelunterschrift.

26. Juli 1971. Lebensmittel.  
**Henning AG**, in Zürich, Steinstrasse 40, Zürich 3 (bei Paul Künzi), Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 11. 6. 1971. Zweck: Fortentwicklung von Lebensmitteln und deren rationelle Verarbeitung durch die Forschung und Erfindungen von Wolfgang Henning, Hamburg, und der Henning KG, Hamburg; zur Erfüllung dieser Aufgaben kann die Gesellschaft Forschungs-, Entwicklungs- und Fabrikationsstätten errichten, sich auch an gleichartigen Unternehmen beteiligen. Grundkapital Fr. 50 000, voll liberriert; 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): eines bis drei Mitglieder. Mitglieder des VR: Wolfgang Henning, deutscher Staatsangehöriger, in Hamburg; Präsident des VR mit Einzelunterschrift; Paul Künzi, von Luzern, in Zürich; Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien; Elisabeth Frangi, von Luzern, in Adliswil, Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien. Ferner ist zeichnungsrechtlich: Barbara Henning, deutsche Staatsangehörige, in Hamburg, mit Einzelprokura.

6. August 1971.  
**Bruno Caprioli, Tiefbau**, in Rickenbach bei Winterthur (SHAB Nr. 205 vom 3. 9. 1970, S. 1998). Tiefbauunternehmung. Diese Firma ist infolge Übergehendes des Geschäftes mit denjenigen Aktiven und denjenigen Passiven, welche in der Uebernahmebilanz per 1. 1. 1971 enthalten sind, an die «Caprioli AG», in Wiesendangen, erloschen.

6. August 1971. Bauarbeiten usw.  
**Caprioli AG**, in Wiesendangen, Adresse: Wiesendangen, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 9. und 29. 1971. Zweck: Ausführung von Bauarbeiten aller Art, Handel mit Natursteinen, Kauf und Verkauf von Liegenschaften und Betrieb einer Autoreparaturwerkstätte; ist berechtigt, sich an anderen Gesellschaften der Baubranche, ebenso an Baugesellschaften, zu beteiligen sowie Rechtsgeschäfte über Patente und Lizenzen, welche das Bauaufh betreffen, abzuschliessen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert; 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Uebernimmt das unter der Firma «Bruno Caprioli, Tiefbau» in Rickenbach bei Winterthur geführte Geschäft mit denjenigen Aktiven (Fr. 415 553.697 und denjenigen Passiven (Fr. 335 293.90), welche in der Uebernahmebilanz per 1. 1. 1971 enthalten sind. Der Uebernahmepreis beträgt Fr. 80 259.79, wovon Fr. 80 000 auf Grundkapital angerechnet. Andere als die in der erwähnten Uebernahmebilanz aufgeführten Aktiven und Passiven übernimmt die Gesellschaft nicht. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: brieflich, VR (Verwaltungsrat): eines oder mehr Mitglieder. Mitglieder des VR: Bruno Caprioli, von Winterthur, in Rickenbach bei Winterthur, Präsident des VR mit Einzelunterschrift, und Herbert Dimmeler, von Appenzell, in Winterthur, Mitglied des VR mit Einzelunterschrift.

11. August 1971.  
**Immobilien A.-G. Münzgraben**, in Winterthur 1 (SHAB Nr. 96 vom 26. 4. 1963, S. 1190). Erwerb, Betrieb und eventuelle Wiederveräußerung von Liegenschaften usw. Die Generalversammlung vom 18. 6. 1971 hat die Fusion mit der «Schweizerischen Unfallversicherungs-Gesellschaft», in Winterthur, beschlossen. Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. 12. 1970 gehen im Sinne von Artikel 748 OR an die «Schweizerische Unfallversicherungs-Gesellschaft» über. Die Immobilien A.G. Münzgraben ist aufgelöst.

11. August 1971.  
**Schweizerische Unfallversicherungs-Gesellschaft**, in Winterthur 1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 163 vom 16. 7. 1970, S. 1629). Die Gesellschaft hat auf dem Wege der Fusion die Aktiengesellschaft «Immobilien A.-G. Münzgraben», in Winterthur, übernommen. Deren Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. 12. 1970 gehen damit im Sinne von Artikel 748 an die Schweizerische Unfallversicherungs-Gesellschaft über, die bereits sämtliche Aktien der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Aktien, und das Grundkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert.

11. August 1971.  
**Radio und Schallplatten AG**, in Zürich 2 (SHAB Nr. 127 vom 4. 6. 1971, S. 1359). Statuten am 24. 5. 1971 geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Aenderung erfahren.

11. August 1971.  
**AG Baugehäft Turbenthal**, in Turbenthal (SHAB Nr. 28 vom 4. 2. 1971, S. 277). Walter Müller, bisher einziges Mitglied des VR (Verwaltungsrat), nun Vizepräsident desselben; führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Hans Heitz, von Münchwilen TG, Zürich und Stein am Rhein, in Winterthur, Präsident, sowie Hans Praxmarer, von Zürich, in Winterthur, Delegierter. Weitere neue Mitglieder des VR ohne Zeichnungsbefugnis: Walter Deller, von und in Winterthur; Julius Deller, von Winterthur, in Küsnacht, und Prof. Dr. Eugen Bucher, von und in Zürich.

11. August 1971. Erzeugnisse der Tabakindustrie.  
**Sullana A.G.**, in Wetzikon (SHAB Nr. 9 vom 13. 1. 1970, S. 74). Fabrikation und Vertrieb von Erzeugnissen der Tabakindustrie usw. Die Prokura von Peter Brunner ist erloschen. Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Willy Straub, von Belp, in Fällanden.

11. August 1971. Liegenschaften.  
**Burgwies AG**, in Zürich 2 (SHAB Nr. 249 vom 24. 10. 1959, S. 2931). Verwaltung, An- und Verkauf von Liegenschaften usw. Der rer, pol. Hermann Walser ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Hermann Walser, von Wolfthalen und Küsnacht, in Küsnacht. Fritz Sallenbach, Präsident des Verwaltungsrates, wohnt nun in Hinwil.

11. August 1971.  
**SKF Kugellager A.G.**, in Zürich 8 (SHAB Nr. 214 vom 14. 9. 1970, S. 2077). Handel mit Kugel- und Rollenlagern usw. Ernst Gamber ist nicht mehr Präsident des VR (Verwaltungsrat), bleibt jedoch Mitglied desselben und führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Dr. Oswald Appeli, Mitglied des VR, ist nun Präsident desselben; er führt neu Kollektivunterschrift zu zweien.

11. August 1971.  
**A.G. für Garne und Textilprodukte (S.A. de filats et produits textiles) S.A. di filati e prodotti tessili (Yarns and Textile Products Ltd.)**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 160 vom 13. 7. 1965, S. 2194). Verarbeitung auf eigene und fremde Rechnung von Rohmaterialien auf Garne und Textilien aller Art usw. Dr. Richard Stäger aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Neues, einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Dr. Hans Meisser, von Davos, in Zürich. Neue Adresse: Talacker 35, in Zürich 1 (bei Dr. Hans Meisser).

11. August 1971.  
**Egli Bau AG**, in Zürich 6 (SHAB Nr. 136 vom 15. 6. 1971, S. 1467). Strassen-, Tief- und Hochbauunternehmung usw. Neue Mitglieder des Verwaltungsrates sind Kurt Löffel und Hans Zulauf. Kurt Löffel bleibt Vizepräsident und führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien; Hans Zulauf ist neu ebenfalls Vizepräsident und führt Kollektivunterschrift zu zweien; seine Prokura sowie diejenige von Jürg Friedrich sind erloschen.

11. August 1971.  
**Benz A.-G., Fabrik elektrischer Maschinen und Apparate**, in Dübendorf (SHAB Nr. 54 vom 5. 3. 1968, S. 478). Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Hugo Lang, von Beromünster, in Zürich; Hans Baumann, von Linden bei Oberdiessbach, in Zell, und Lotario Noriller, italienischer Staatsangehöriger, in Volketswil.

11. August 1971. Musikapparate usw.  
**Turicaphon A.G.**, in Uster (SHAB Nr. 50 vom 2. 3. 1971, S. 490). Handel mit und Fabrikation von Musikapparaten usw. Hansjörg Stahel ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Hans Oestreich, Mitglied des VR, ist nun Präsident desselben; er bleibt Direktor und führt weiter Einzelunterschrift.

11. August 1971.  
**Travex Reisen AG**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 107 vom 10. 5. 1971, S. 1121). Betrieb eines Reisebüros usw. Josef Galliker ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Neuer Direktor mit Einzelunterschrift ist Arthur Welli; seine Prokura ist erloschen.

11. August 1971. Elektrische Apparate usw.  
**Socem AG**, in Zürich 3 (SHAB Nr. 113 vom 17. 5. 1971, S. 1194). Fabrikation von und Handel mit elektrischen Apparaten usw. Oskar Zurlüh aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Hubert Naimer, Mitglied des VR, wohnt nun in Ascona.

11. August 1971.  
**Chemigraphisches Institut A.G.**, in Rümlang (SHAB Nr. 266 vom 12. 11. 1968, S. 2443). Betrieb einer Reproduktionsanstalt und Offsetdruckerei usw. Neue Adresse: Industriestrasse 58, Post Glattbrugg.

11. August 1971.  
**Gesellschaft für Industriewerte**, in Zollikon, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 193 vom 19. 8. 1966, S. 2650). Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an industriellen Unternehmungen usw. Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach San Vittore (SHAB Nr. 180 vom 5. 8. 1971, S. 1941) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

11. August 1971. Rohstoffe usw.  
**Anthrachemie A.G.**, in Zürich 8 (SHAB Nr. 115 vom 19. 5. 1971, S. 1218). Handel mit Rohstoffen, Halb- und Fertigfabrikaten und Zwischenprodukten aller Art usw. Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Basel (SHAB Nr. 177 vom 2. 8. 1971, S. 1907) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

11. August 1971.  
**Baugenossenschaft Schönaun**, in Zürich 11 (SHAB Nr. 199 vom 27. 8. 1969, S. 1972). René Peter ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied und Kassierin der Verwaltung ist Irene Umiker, von Thalheim AG, in Zürich. Präsident oder Vizepräsident führen Kollektivunterschrift mit dem Sekretär oder der Kassierin.

11. August 1971.  
**Milchproduzenten-Genossenschaft Rorbas**, in Rorbas (SHAB Nr. 94 vom 24. 4. 1961, S. 1154). Christian Keller ist infolge Todes aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Walter Brändli ist nicht mehr Vizepräsident, sondern Präsident der Verwaltung. Neues Mitglied und Vizepräsident der Verwaltung ist Ernst Dünki-Schläpfer, von und in Rorbas. Präsident oder Vizepräsident führen Kollektivunterschrift mit dem Kassier oder dem Aktuar.

11. August-1971.  
**Wohnkolonie Scheffel**, in Zürich 1. Genossenschaft (SHAB Nr. 53 vom 6. 3. 1964, S. 740). Eugen Gut ist infolge Todes aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Gottlieb Wydler, Präsident des Vorstandes, wohnt nun in Urdorf. Neues Mitglied und Sekretärin des Vorstandes ist Rosa Ammann, von Jonen AG, in Zürich. Präsident, Vizepräsident und Sekretärin führen Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Adresse: Seebacherstrasse 12 in Zürich 11 (bei Rosa Ammann)

11. August 1971.  
**Schweizerische Anstalt für Epileptische in Zürich 8**, in Zürich 8. Verein (SHAB Nr. 222 vom 23. 9. 1970, S. 2152). Die Unterschrift von Rudolf von Schulthess Reehberg ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien Rudolf Meier, von und in Eglisau, Präsident des Komitees.

11. August 1971. Vermittlung von temporärem Personal.  
**«Stellen-Express» Huber & Furrer**, in Zürich 3, Zurlindenstrasse 191. Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 6. 1971. Vermittlung von temporärem Personal. Gesellschaftsleiter: Linda Huber, von Kriens, in Zürich 4, und Harry Furrer, von Zürich, in Zürich 3. Die beiden Gesellschafter führen ihre Firmunterschrift nur gemeinsam.

11. August 1971. Bijouterie, Juwelen.  
**M. Rabinowitsch & Cie.**, in Zürich 1. Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 73 vom 28. 3. 1963, S. 902). Handel mit Bijouterie und Juwelen. Wwe. Melanie Rabinowitsch geb. Gerstl, unbeschränkt haftende Gesellschafterin, und Kurt Rabinowitsch, Kommanditär und Prokurist, sind nun Bürger von Zürich. Neue Adresse: Bahnhofstrasse 48 in Zürich 1.

11. August 1971. Biscuits usw.  
**Alfred Fischer**, in Uster (SHAB Nr. 106 vom 8. 5. 1948, S. 1296). Fabrikation und Verkauf von Biscuits usw. Diese Firma ist infolge Übergehendes des Geschäftes mit Aktiven und Passiven auf die neue Einzelfirma «Al. Fischer alfius», in Uster, erloschen.

11. August 1971. Glacé-Cornets usw.  
**Al. Fischer «alfius»**, in Uster, Südstrasse 17, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Alfred Fischer-Bolognini, von und in Uster. Diese Firma hat Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Alfred Fischer», in Uster, übernommen. Fabrikation und Verkauf von Glacé-Cornets, Hüppen und Confiseriewaren.

11. August 1971. Bau- und Fabrikspenglerarbeiten.  
**Arthur Widmer**, in Adliswil (SHAB Nr. 209 vom 8. 9. 1970, S. 2033). Ausführung von Bau- und Fabrikspenglerarbeiten; Metallbau, Flachdachbeläge und Isolierungen. Der Geschäftsbereich wird erweitert auf: Generalunternehmung für die Erstellung von Wohn- und Geschäftshäusern sowie Kauf, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften. Neu hat Kollektivprokura zu zweien Ruth Müller, von Zürich, in Adliswil.

11. August 1971.  
**H. Grossmann Treuhänder- und Verwaltungsbureau**, in Zürich (SHAB Nr. 104 vom 5. 5. 1966, S. 1461). Neue Adresse: Obstgartenstrasse 20.

11. August 1971. Metallwaren.  
**Platana A.G.**, in Wangen (SHAB Nr. 137 vom 16. 6. 1971, S. 1480). Handel mit Metallwaren usw. Statuten vom 20. 7. 1971 geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Änderung erfahren. Kurt Brauer aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des VR und zugleich Geschäftsführer mit Einzelunterschrift: Christiane Maerter, von und in Zürich.

## Bern - Berne - Berna

### Bureau Aarwangen

11. August 1971. Nahrungsmittel.  
**Camille Vogt**, in Madswil, Handel mit Nahrungsmitteln, Badezusätzen und Kosmetika (SHAB Nr. 129 vom 5. 6. 1968, S. 1198). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

### Bureau Bern

Berichtigung.  
**Verbandsmolkerei Bern AG**, in Bern (SHAB Nr. 173 vom 28. 7. 1971, S. 1869). Das ausgeschiedene Verwaltungsratsmitglied heisst richtig: Alfred Burren.

10. August 1971. Spenglerei usw.  
**Walter Schüpbach**, in Gasel, Gemeinde Köniz. Inhaber der Firma ist Walter Schüpbach, von Mirchel BE, in Gasel, Gemeinde Köniz. Spenglerei, sanitäre Anlagen und Zentralheizungen. Mengestofstrasse 28.

10. August 1971. Büromöbel usw.  
**Paperina-Generaervertretung, Heinz Friedli**, in Niederwangen, Gemeinde Köniz, Vertretung von und Handel mit Heftapparaten ohne Klammern. Marke Paperina (SHAB Nr. 155 vom 6. 7. 1962, S. 1967). Die Firma lautet nun: **Büro-Friedli**. Neuer Zweck: Handel mit Büromöbeln, -einrichtungen, -organisationen, -maschinen und -bedarf, sowie einschlägige Vertretungen. Neues Geschäftsdomicil: Freiburgstrasse 572.

11. August 1971. Niederspannungsschaltgeräte usw.  
**La Télémeccanique Electrique, Nanterre, Filiale Bern**, in Bern, Handel mit sowie Fabrikation, Entwicklung, Herstellung und Verkauf von Niederspannungsschaltgeräten usw. (SHAB Nr. 296 vom 18. 12. 1969, S. 2906), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Nanterre. Die Aktiven und Passiven der Zweigniederlassung gemäss Sacheinlagevertrag vom 28. Mai 1971 und Uebernahmebilanz per 1. Januar 1971 wurden von der «Télémeccanique AG», in Bern, übernommen. Die Firma wird infolge Aufhebung der Zweigniederlassung gelöscht.

11. August 1971.  
**Baugenossenschaft Terrassenhäuser Sonnbalde Bolligen**, in Bolligen (SHAB Nr. 47 vom 26. 2. 1969, S. 443). In der Generalversammlung vom 18. Mai 1971 wurden die Statuten revidiert. Die Zweckbeschreibung wurde ergänzt mit: Nach Fertigstellung und Verkauf der projektierten 10 Einfamilienhäuser an der Eisengasse in Bolligen beschränkt sich der Zweck der Genossenschaft auf die Vermittlung zwischen den Hauseigentümern und der Baurechtsgeberin sowie auf die Verwaltung der gemeinsamen Anlagen.

11. August 1971.  
**Baugenossenschaft Stockeren**, in Bolligen (SHAB Nr. 174 vom 29. 7. 1969, S. 1759). In der Generalversammlung vom 18. Mai 1971 wurden die Statuten revidiert. Die Zweckbeschreibung wurde ergänzt mit: Nach Fertigstellung und Verkauf der projektierten 23 Einfamilienhäuser an der Stockerenstrasse in Bolligen beschränkt sich der Zweck der Genossenschaft auf die Vermittlung zwischen den Hauseigentümern und der Baurechtsgeberin sowie auf die Verwaltung der gemeinsamen Anlagen.

11. August 1971.  
**Wohnbauförderung AG Bern**, in Bern (SHAB Nr. 115 vom 17. 5. 1968, S. 1064). Theodor von Lerber ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Geschäftsdomicil: Bubenbergplatz 8.

11. August 1971.  
**Sportbedarf AG (Equipement de sport SA) (Articoli di sport SA) (Sport equipment Ltd.)**, in Ostermündigen, Gemeinde Bolligen (SHAB Nr. 257 vom 3. 11. 1970, S. 2491). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Dr. Ruggero Porta, von Pregassona, in Bern, und Willy Riesenmeyer, von Frauenkappelen, in Bern.

11. August 1971. Sanitäre Bedarfsartikel.  
**M. Schaerer AG**, in Wabern, Gemeinde Köniz, Fabrikation und Vertrieb von sanitären Bedarfsartikeln usw. (SHAB Nr. 194 vom 21. 8. 1970, S. 1895). Neuer Vizedirektor ist Hans-Rudolf Wilhelm, von Safenwil, in Wabern, Gemeinde Köniz; er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

11. August 1971.  
**Element Holding**, in Bern, Beteiligung an in- und ausländischen Unternehmen, insbesondere auf dem Gebiet der Fabrikation von Bauelementen usw. (SHAB Nr. 113 vom 19. 5. 1970, S. 1136). Die Firma hat gemäss öffentlicher Urkunde vom 19. Juli 1971 die Statuten revidiert. Die Publikationspflichtigen Tatsachen werden dadurch nicht betroffen.

11. August 1971. Gebäude aller Art usw.  
**Zähringer AG**, in Bern, Erstellung, Abruch, Umbau von Gebäuden aller Art usw. (SHAB Nr. 146 vom 26. 6. 1969, S. 1483). Als neuer Verwaltungsrat wurde gewählt: Max Lienhard, von Buchs AG, in Muri BE; er führt Kollektivunterschrift zu zweien. Zu Prokuristen nach Artikel 459, Absatz 2, OR, wurden ernannt: Otto Tschui, von Grenchen, in Bern, und Friedrich Widmer, von Oberburg, in Bern; sie zeichnen kollektiv zu zweien, jedoch nicht unter sich. Die Prokura von Peter Hutzli ist erloschen. Neues Geschäftsdomicil: Burgernzielweg 14.

11. August 1971.  
**Zehnder Maschinenbau AG Köniz**, in Köniz (SHAB Nr. 17 vom 22. 1. 1971, S. 169). An der Generalversammlung vom 17. Juni 1971 wurden die Statuten geändert. Die Firma lautet nun: **Zehnder Maschinenbau AG (Zehnder Construction de Machines SA) (Zehnder Engineering Ltd.)**.

11. August 1971.  
**Horta Generalunternehmung AG Bern**, in Bern, Uebnahme und Durchführung von Generalunternehmeraufträgen im Bauwesen usw. (SHAB Nr. 217 vom 17. 9. 1970, S. 2108). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Friedrich Stauffer, von Bern, in Muri BE, und Rolf Tanner, von Dintikon AG, in Bern.

11. August 1971. Elektrische und feimechanische Apparate.  
**Chr. Gfeller AG**, in Bern-Bümpliz, Fabrik für elektrische und feimechanische Apparate (SHAB Nr. 39 vom 16. 2. 1971, S. 369). Die Prokura von Fritz Wyssmann ist erloschen.

11. August 1971.  
**Schweizerische Bankgesellschaft (SBG) (Union de Banques Suisses) (UBS) (Unione di Banche Svizzere) (UBS) (Union Bank of Switzerland) (UBS) (Unión de Bancos Suizos) (UBS) (União de Bancos Suíços) (UBS)**, Zweigniederlassung in Bern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 147 vom 28. 6. 1971, S. 1591), mit Hauptsitz in Zürich. Kollektivunterschrift zu zweien führt neu Dr. Gustav Tobler, von Thal SG, in St. Gallen, als stellvertretender Generaldirektor. Kollektivprokura zu zweien für die Filiale Bern wurde erteilt an Jürg Aschwanden, von Wädenswil, in Gümliigen, Gemeinde Muri bei Bern.

### Bureau Biel

10. août 1971.  
**Charles Duperré**, à Biènné, ensemblier, tapissier et décorateur (FOSC du 5. 9. 1960, No 207, p. 2570). Nouvelle adresse: Rue des Maréchaux 11.

11. August 1971. Geschäftsbücher.  
**Biella A.G. Biel**, in Biel, Betrieb einer Buchdruckerei, Linieranstalt und Buchbinderei, Fabrikation und Verkauf von Büromaterialien usw. (SHAB Nr. 163 vom 16. 7. 1971, S. 1764). Walter Werthmüller ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Er war nicht zeichnungsberechtigt.

11. August 1971. Elektrotechnische Anlagen.  
**Fritz Arn**, in Biel, elektrotechnische Anlagen (SHAB Nr. 184 vom 10. 8. 1971, S. 1978). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Firma «Arn & Hess AG», in Biel, übernommen.

11. August 1971. Telefoninstallationsanlagen usw.  
**Hess-Graf**, in Biel, Ausführung sämtlicher elektrischer- und Telefoninstallationsanlagen (SHAB Nr. 277 vom 26. 11. 1970, S. 2696). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Firma «Arn & Hess AG», in Biel, übernommen.

11. August 1971.  
**Arn & Hess AG**, in Biel. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 26. Juli 1971 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Ausführung sämtlicher elektrischer- und Telefoninstallationsanlagen; Handel mit Elektroapparaten, sowie mit sämtlichem Elektrozubehör. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 150.000, eingeteilt in 150 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt rückwirkend auf den 1. Juli 1971 Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirmen «Fritz Arn» und «Hess-Graf», in Biel, gemäss Sacheinlagevertrag vom 26. Juli 1971 mit Uebernahmebilanz per 1. Juli 1971. Die Aktiven der Firmen Fritz Arn und Hess-Graf betragen Fr. 689.439, bzw. Fr. 43.840,95 und die Passiven Fr. 355.520,80 bzw. Fr. 11.500, so dass sich ein Aktivüberschuss von Fr. 333.918,20 bzw. Fr. 32.340,95 ergibt. Hierfür erhalten die Sacheinleger 118 bzw. 30 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000; der Rest von Fr. 215.918,20 bzw. Fr. 2340,95 wird ihnen als Forderung gegenüber der Gesellschaft gutgeschrieben. Die restlichen Fr. 2000 des Grundkapitals sind durch Verrechnung mit unter den Passiven der Einzelfirma Fritz Arn enthaltenen Darlehensguthaben libereiert. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 7 Mitgliedern. Ihm gehören an: Fritz Arn, von Lys, in Nidau, Präsident, und Theo Hess, von Wald, in Biel, Sekretär. Sie zeichnen kollektiv zu zweien. Geschäftsslokal: Zentralstrasse 11.

11. August 1971. Bäckerei usw.  
**Martha Fivian-Pulver**, in Biel, Bäckerei, Konditorei und Spezereihandlung (SHAB Nr. 178 vom 1. 8. 1956, S. 2000). Die Firma wird infolge Todes der Inhaberin gelöscht.

### Bureau Büren an der Aare

11. August 1971. Restaurant.  
**Hans Rufener**, in Büren an der Aare. Inhaber ist Hans Rufener, von Sigriswil, in Büren an der Aare. Betrieb des Restaurants «Hirschen». Hauptgasse 51.

### Bureau Burgdorf

6. August 1971.  
**Harvard Reinigung Krähnbühl & Cie.**, in Burgdorf. Elisabeth, Werner und Hans Krähnbühl, alle von Trub, in Oberburg, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juli 1966 begonnen hat. Betrieb einer chemischen Reinigungsanstalt. Kirchbühl 6.

9. August 1971.  
**Hohengasse Immobilien A.G.**, in Burgdorf (SHAB Nr. 182 vom 6. 8. 1968, S. 1712). Dr. Oskar West ist aus dem Verwaltungsrat zurückgetreten. Seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident ist Werner Maurer (bisher Sekretär). Er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien. In den Verwaltungsrat wurde neu gewählt: Margrit Maurer-Wegst, von Attewil, in Burgdorf. Sie zeichnet kollektiv zu zweien.

11. August 1971. Metallverarbeitung.  
**Nyffeler, Corti AG**, in Kirchberg, Verarbeitung von Metallen, insbesondere Aluminium usw. (SHAB Nr. 209 vom 8. 9. 1970, S. 2034). Vizepräsident Richard J. Harrison ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied und Vizepräsident des Verwaltungsrates ist Wolfgang Nowag, deutscher Staatsangehöriger, in Hannover. Er führt Kollektivunterschrift.

### Bureau Fraubrunnen

5. August 1971. Transporte.  
**Walter Hess**, in Münchenbuchsee. Inhaber der Firma ist Walter Hess, von Koppigen, in Münchenbuchsee. Sachtransporte. Ringstrasse 21, Post Zollikofen.

10. August 1971.  
**O. Hirter**, in Münchenbuchsee, Dachdeckergeschäft (SHAB Nr. 166 vom 20. 7. 1943, S. 1659). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

10. August 1971. Malerei.  
**Josef Holliger**, in Fraubrunnen. Inhaber der Firma ist Josef Holliger, von Boniswil, in Fraubrunnen. Malergeschäft. Höhweg.

11. August 1971. Forellenzucht.  
**Emil Hostettler**, in Krättigen, Gemeinde Bätterkinden, Bau- und Möbelschreineri (SHAB Nr. 56 vom 9. 3. 1954, S. 627). Neue Geschäftsnatur: Forellenzucht.

11. August 1971. Gärtnerei.  
**Fritz Wyler**, in Utzenstorf. Inhaber der Firma ist Fritz Wyler, von Linden b. Oberdiesbach, in Utzenstorf. Gärtnerei, Gartenbau. Schlossstrasse 1.

11. August 1971. Gärtnerei.  
**Fr. und W. Wyler**, in Utzenstorf, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 200 vom 28. 8. 1945, S. 2051), Handelsgärtnerei. Die Gesellschaft ist seit dem 30. November 1969 aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

11. August 1971. Innendekoration.  
**Frau Ruth Mäusli-Schenkel**, in Münchenbuchsee. Inhaberin der Firma ist, mit Zustimmung des Ehemannes, Ruth Mäusli-Schenkel, von Grosshöchstetten, in Münchenbuchsee. Ausführung von Innendekorationen. Fellenbergstrasse 14.

11. August 1971. Restaurant.  
**Ernst Moser**, in Wiler b. Utzenstorf. Inhaber der Firma ist Ernst Moser, von Arni b. Biglen, in Wiler b. Utzenstorf. Betrieb des Rest. Bahnhof und Metzgerei.

## Lucern - Lucerne - Lucerna

10. August 1971. Bauunternehmung.  
**Gehr. Aregger**, in Kriens, Bauunternehmung (SHAB Nr. 51 vom 2. 3. 1962, S. 652). Diese Kollektivgesellschaft hat sich zufolge Ueber-ganges der Aktiven und Passiven an die «Aregger AG», in Kriens, aufgelöst und ist nach beendigter Liquidation erloschen.

10. August 1971. Baugeschäft.  
**Aregger AG**, in Kriens. Unter dieser Firma besteht gemäss Urkunde und Statuten vom 5. August 1971 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb eines Hoch- und Tiefbaugeschäftes, den Handel mit Baumaterialien und Brennstoffen aller Art, die Ausführung von Gütertransporten und von Generalunternehmeraufträgen, Erwerb und Veräusserung von Liegenschaften, Beteiligungen. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 400.000, eingeteilt in 400 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt die bisherige Kollektivgesellschaft «Gehr. Aregger», in Kriens, gemäss Sacheinlagevertrag vom 5. August 1971 und Bilanz per 31. Dezember 1970 mit Aktiven und Passiven, wobei die Aktiven Fr. 1.209.046,70 und die Passiven Fr. 837.143,90 betragen. Vom Aktivenüberschuss gleich Uebernahmepreis im Betrage von Fr. 371.902,80 werden Fr. 360.000 auf das Grundkapital angerechnet. 40 Aktien zu Fr. 1000 sind durch Verrechnung mit einer auf der Passivseite der Bilanz aufgeführten Forderung gegen die Gesellschaft libereiert. Die seit dem 1. Januar 1971 getätigten Geschäfte gehen auf Rechnung der Aktiengesellschaft. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 7 Mitgliedern. Präsident ist Hans Aregger, von und in Buttisholz; Delegierter Alois Aregger, von und in Buttisholz, und Mitglied Adolf Löttscher, von Schwarzenberg, in Ebikon. Sie führen Einzelunterschrift. Adresse: Himmelreichstrasse 4 (eigenes Büro).

10. August 1971.  
**OSWA Handels-GmbH**, in Luzern. Artikel der Baubranche usw. (SHAB Nr. 162 vom 15. 7. 1971, S. 1752). Diese Gesellschaft hat den Sitz nach Rorschacherberg verlegt. Publiziert im SHAB Nr. 180 vom 8. 8. 1971, S. 1940. Die Firma wird im Handelsregister des Kantons Luzern von Amtes wegen gelöscht.

10. August 1971.  
**Käseigenossenschaft Sandblatten**, in Rain (SHAB Nr. 50 vom 2. 3. 1970, S. 68). An der Generalversammlung vom 13. Februar 1970 wurden die Statuten teilweise geändert. Publikationspflichtige Tatsachen werden dadurch nicht berührt. Josef Schacher und Kandid Burkart jun. sind aus dem Vorstände ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Der Vorstand setzt sich wie folgt zusammen: Präsident ist Josef Schmidiger; Aktuar Alois Schacher, beide von und in Rain, und Kassier Alois Jenny (bisher). Die Vorstandsmitglieder führen Kollektivunterschrift zu zweien.

10. August 1971. Coiffure.  
**Albert Ryt**, in Luzern, Coiffuregeschäft, Handel mit Parfümerien (SHAB Nr. 204 vom 2. 9. 1957, S. 2323). Diese Firma ist infolge Ueber-ganges der Aktiven und Passiven an die Firma «Ryt Coiffure und Kosmetik AG (Ryt Coiffure und Kosmetik SA) (Ryt Coiffure und Kosmetik Ltd.)», in Zürich, erloschen.

10. August 1971. Lebensmittel.  
**Johann Schöpfer-Thalmann**, in Eholzwil. Inhaber dieser Firma ist Johann Schöpfer-Thalmann, von Escholzmatt, in Eholzwil. Handel mit Lebensmitteln und Getränken. Eintragung von Amtes wegen gemäss Art. 57, Abs. 4, HRV.

10. August 1971. Bauten.  
**Gehr. Wyss AG, Luzern**, in Luzern, Bauten, Transporte usw. (SHAB Nr. 213 vom 14. 9. 1964, S. 2771). Werner Stöckli ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Alois Wyss-Dahinden, von Grosswangen, in Luzern.

11. August 1971.  
**Novotex AG**, in Root. Unter dieser Firma besteht laut Urkunde und Statuten vom 5. 8. 1971 eine Aktiengesellschaft. Zweck: An- und Verkauf sowie Betrieb von Dienstleistungsbetrieben, insbesondere auf dem Gebiete der Textilveredelung, Wäscherei und Chemisch Reinigung; Beteiligungen; Erwerb, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50.000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Offizielles Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Gegenwärtig ist einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift Max Fr. Schmidli, von Wolhusen, in Root. Adresse: beim Verwaltungsrat.

11. August 1971. Betonwaren.  
**Fritz Wechsler, Aktiengesellschaft, Rickenbach**, in Rickenbach. Betonwarenfabrikation usw. (SHAB Nr. 303 vom 30. 12. 1969, Seite 2979). Laut öffentlicher Urkunde vom 6. Juni 1971 wurde unter gleichzeitiger Änderung der Statuten das bisherige Grundkapital von Fr. 200.000 durch Ausgabe von 400 Namenaktien zu Fr. 500 auf Fr. 400.000 erhöht. Die Liberieierung der Erhöhung erfolgte im Betrage von Fr. 175.000 in bar und im Betrage von Fr. 25.000 durch Verrechnung mit einer Forderung gegen die Gesellschaft. Das voll liberierte Grundkapital von Fr. 400.000 ist eingeteilt in 800 Namenaktien zu Fr. 500. Fritz Wechsler, Verwaltungsratsmitglied, wohnt nun in Rickenbach.

11. August 1971.  
**A.G. Bäckerei und Gasthaus zum Kreuz**, in Hohenrain (SHAB Nr. 257 vom 2. 11. 1960, S. 3127). Emil Angehrn, Josef Bucher und Johann Bühler sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; die Unterschrift des Erstgenannten ist erloschen. Der Verwaltungsrat setzt sich nun wie folgt zusammen: Präsident ist Niklaus Grüter, von Ruswil und Hohenrain, in Hohenrain (neu); Kassier Leo Köppli (bisher Aktuar); Aktuar Xaver Elmiger, von und in Hohenrain (neu). Die Genannten führen Kollektivunterschrift zu zweien.

11. August 1971.  
**Allgemeine Plakat-Gesellschaft, Luzern**, Zweigniederlassung in Luzern (SHAB Nr. 111 vom 14. 5. 1971, S. 1170), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Genf. Die Unterschrift des infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschiedenen Conrad-Edouard-Rodolphe Hentsch ist erloschen. Neuer Präsident ist Jean-Claude Hentsch (bisher Mitglied); er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien.

11. August 1971. Hotel.  
**Dulac A.G.**, in Luzern. Hotel-Restaurant, Liegenschaftsverwaltung usw. (SHAB Nr. 14 vom 19. 1. 1970, S. 124). Dr. Hans Studer ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident des Verwaltungsrates ist Dr. Robert A. Sutz (bisher Mitglied); er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien.

11. August 1971. Vermögensverwaltung.  
**Quinta A.G.**, in Luzern, Vermögensverwaltungen (SHAB Nr. 20 vom 26. 1. 1971, S. 202). Anstelle des aus dem Verwaltungsrat ausgeschiedenen Dr. Max Wüthrich, dessen Unterschrift erloschen ist, wurde als Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Verwaltungsrat gewählt: Dr. César Klemm, von und in Rheinfelden.

11. August 1971.  
**Rechemie & Patent AG**, in Luzern, Patentverwertung (SHAB Nr. 43 vom 21. 2. 1969, S. 407). Laut öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 25. Mai 1971 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation bereits durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.



11. August 1971.

**Reisebüro Flora AG. (Flora Travel Service Inc.) (Flora SA. Bureau de Voyages)**, in Luzern (SHAB Nr. 197 vom 23. 8. 1968, S. 1834). Dr. Hans Studer ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Dr. Robert A. Sutz, von Meilen und Zürich, in Zürich.

### Glarus - Glaris - Glarona

11. August 1971. Inseratenverwaltung.  
**«Publicitas» Société Anonyme Suisse de Publicité («Publicitas» Schweizerische Annoncen-Expeditoren Aktiengesellschaft) («Publicitas» Società Anonima Svizzera di Pubblicità) Zweigniederlassung**, in Glarus. Inseratenverwaltung (SHAB Nr. 263 vom 10. 11. 1970, S. 2558). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Lausanne. An der Generalversammlung vom 25. Juni 1971 wurden die Statuten revidiert. Die neue Firmenbezeichnung in deutscher Sprache lautet: «Publicitas» Schweizerische Werbegesellschaft. Zum Vizedirektor wurde ernannt: Martin Schreck, von Zürich, in Lausanne VD, bisher Prokurist, er zeichnet nun kollektiv zu zweien, seine Kollektivprokura ist erloschen. Kollektivprokura für das Gesamtunternehmen wurde erteilt an Walter Hofmänner, von Buchs SG, in Petit-Lancy (Gemeinde Lancy GE).

### St. Gallen - St-Gall - San Gallo

10. August 1971. Kunststoffe.  
**Albi-Plast AG**, in Lütisburg, Vertrieb von Produkten aus Kunststoffen usw. (SHAB Nr. 119 vom 26. 5. 1970, S. 1199). Das bisherige Verwaltungsratsmitglied Bernadette Schmid-Mattli ist nun Vizepräsidentin und stellvertretende Direktorin und führt wie bisher Einzelunterschrift. Der bisherige Prokurist Hansruedi Hensel ist nun Vizedirektor und führt anstelle der Prokura nun Kollektivunterschrift zu zweien.

10. August 1971. Isolation.  
**H. Weidmann Aktiengesellschaft, in Rapperswil**, Fabrikation und Vertrieb von Isolationsmaterialien für die Elektrotechnik usw. (SHAB Nr. 126 vom 3. 6. 1971, S. 1349). Alfred Bühler wurde zum Vizedirektor ernannt; er führt anstelle der Prokura nun Kollektivunterschrift zu zweien.

10. August 1971.  
**Christian Engler, Holzartikel, in Sevelen**. Inhaber der Firma ist Christian Engler, von und in Sevelen. Fabrikation von Serienartikeln aus Holz, vorwiegend Werkzeuge für die Holzbearbeitung, Ruhstein.

10. August 1971.  
**Pneu Mullis, in Sargans**. Inhaber der Firma ist Hugo Mullis-Joly, von Einsiedeln, in Sargans. Einzelprokura wird erteilt an Yvette Mullis-Joly, von Einsiedeln, in Sargans. Handel mit Pneus, Aufgummierungswerk. Calandastrasse.

10. August 1971. Technische Montagen.  
**Techno Schafroth, in Wil**. Inhaber der Firma ist René Schafroth, von Lützelhüh BE, in Gordevio TI. Ausführung technischer Montagen sowie Produkte- und Personalwerbung. Zürcherstrasse 8a.

10. August 1971. Vermögensverwaltungen, Beteiligungen.  
**Cumulvalor AG, in St. Gallen**, Vermögensverwaltungen und Beteiligungen (SHAB Nr. 93 vom 23. 4. 1971, S. 961). An der Generalversammlung vom 10. August 1971 wurde das Aktienkapital der Gesellschaft von Fr. 6.000.000 auf Fr. 7.500.000 erhöht durch Ausgabe von 1500 neuen, voll einbezahlten Inhaberkarten zu Fr. 1000. Das voll liberierte Grundkapital der Gesellschaft beträgt Franken 7.500.000, eingeteilt in 7500 Inhaberkarten zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

### Tessin - Tessin - Ticino

#### Ufficio di Lugano

9. agosto 1971.  
**Confazioni Vittadello S.A.**, in Lugano, il commercio di tessuti, ecc. (FUSC del 20. 7. 1970, N° 166, p. 1660). Con verbale notarile dell'assemblea generale del 18 giugno 1971, la società ha deciso di ridurre il capitale sociale da Fr. 450.000 a Fr. 50.000, conformemente all'art. 735 CO. Lo statuto è stato modificato di conseguenza. Il capitale è ora di Fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da Fr. 1000 cadauna, interamente liberato.

9. agosto 1971. Partecipazioni, ecc.  
**Vanli S.A.**, in Lugano, Società anonima con atto notarile e statuto del 5 agosto 1971. Scopo: la partecipazione al finanziamento ed alle creazioni di imprese commerciali, industriali e finanziarie, sia svizzere che estere; la società potrà inoltre compiere operazioni similari; amministrare titoli e valori, acquistare, vendere, permutare ed amministrare immobili. Capitale: Fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da Fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni e convocazione: FUSC e Foglio ufficiale del cantone Ticino. Amministrazione: 1 o 2 a 5 membri, attualmente un amministratore unico con firma individuale che è: Fiorenzo Perucchi, da Stabio, in Lugano. Recapito: Piazza Monte Ceneri 9, presso studio legale Perucchi-Colombo-Baggi.

9. agosto 1971. Partecipazioni, ecc.  
**Sacler S.A.**, in Lugano, Società anonima con atto notarile e statuto del 5 agosto 1971. Scopo: la partecipazione al finanziamento ed alla creazione di imprese commerciali, industriali e finanziarie, sia svizzere che estere; la società potrà inoltre compiere operazioni similari; amministrare titoli e valori, acquistare, vendere, permutare ed amministrare immobili. Capitale: Fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da Fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni e convocazione: FUSC e Foglio ufficiale del cantone Ticino. Amministrazione: 1 o 2 a 5 membri, attualmente un amministratore unico con firma individuale che è: Fiorenzo Perucchi, da Stabio, in Lugano. Recapito: Piazza Monte Ceneri 9, presso studio legale Perucchi-Colombo-Baggi.

9. agosto 1971. Immobili, ecc.  
**Milvu S.A.**, in Lugano, Società anonima con atto notarile e statuto del 5 agosto 1971. Scopo: la compravendita, la costruzione, gestione e amministrazione di beni immobili, la partecipazione ad imprese similari. Capitale: Fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da Fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Convocazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o 2 a 5 membri, attualmente da un amministratore unico con firma individuale che è: Dr. Gianni Orsatti, da ed in Bissonne. Recapito: Via Privata R.S.I., presso Ufficio Dr. Gianni Orsatti.

9. agosto 1971. Immobili, ecc.  
**Ele S.A.**, in Lugano, la compra-vendita di immobili, ecc. (FUSC del 27. 5. 1968, N° 122, p. 1131). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 5 agosto 1971 la società ha deciso di aumentare il capitale sociale da Fr. 50.000 a Fr. 200.000, mediante l'emissione di 150 nuove azioni al portatore da Fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Lo statuto è stato modificato di conseguenza. Il capitale è ora di Fr. 200.000, diviso in 200 azioni al portatore da Fr. 1000 cadauna, interamente liberato.

9. agosto 1971. Comestibili, ecc.  
**Coniugi De-Checchi-Zanfrini, in Viganello**, negozio di comestibili, ecc. (FUSC del 19. 1. 1954, N° 14, p. 157). Società in nome collettivo. La società è sciolta dal 31 maggio 1971. Questa ragione sociale è cancellata essendo terminata la liquidazione.

9. agosto 1971. Apparecchi meccanico-elettrici, ecc.  
**Inorram A.G.**, in liquidazione, in Lugano, o, progetti nel campo degli apparecchi meccanico-elettrici, ecc. (FUSC del 24. 1. 1964, N° 17, p. 239). Questa ragione sociale viene cancellata essendo terminata la liquidazione.

9. agosto 1971. Immobili, ecc.  
**Canmont A.G.**, in Lugano, l'acquisto di immobili, ecc. (FUSC del 28. 4. 1971, N° 97, p. 1006). Questa ragione sociale è radiata avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso senza tassa.

9. agosto 1971. Partecipazioni, ecc.  
**Clarkem A.G.**, in Lugano, Società anonima con atto notarile e statuto del 6 agosto 1971. Scopo: la partecipazione a imprese finanziarie, commerciali e industriali, l'amministrazione del patrimonio di proprietà di terzi, l'assunzione di incarichi fiduciari, la compra, la vendita, l'amministrazione di beni mobili, ed immobili, le operazioni finanziarie connesse o attinenti a questo scopo, sia in Svizzera, sia all'estero, ai sensi di una società Holding. Capitale: Fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da Fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni e convocazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 a 5 membri, attualmente da un amministratore unico con firma individuale che è: Dr. Attilio Lucchini, da Montagnola in Lugano. Recapito: Via Pretorio 11, presso avv. Attilio Lucchini.

9. agosto 1971. Immobili, ecc.  
**Sorena S.A.**, in Lugano, Società anonima con atto notarile e statuto del 6 agosto 1971. Scopo: la compra, la vendita di immobili, l'amministrazione, la locazione e la costruzione di stabili in Svizzera ed all'estero; l'esplicazione di transazioni commerciali in genere nonché la partecipazione a società similari come pure ad imprese commerciali ed industriali. In particolare la società si propone l'acquisto della particella N° 145, del comune di Savosa per il prezzo di Fr. 700.000. Capitale: Fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da Fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC e Foglio ufficiale del cantone Ticino; le prime solo in quanto la legge lo esiga. Comunicazioni e convocazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o 2 a 5 membri, attualmente da un amministratore unico con firma individuale che è: Dr. Enrico Pagani, da Massagno, in Lugano. Recapito: Via E. Bossi 4, presso Saffimitt S.A.

9. agosto 1971. Riserve di caccia e di pesca private, ecc.  
**Inter Hunting Club Ltd.**, in Lugano, Società anonima con atto notarile e statuto del 6 agosto 1971. Scopo: l'allestimento di una catena internazionale di riserve di caccia e di pesca private, con annessi villaggi turistico-venatori, negozi, impianti sportivi, sistemazione di fattorie agricole, impianti per la surgelazione della cacciagione e dei pesci, ecc. La società potrà partecipare, ad imprese commerciali ed industriali nel campo immobiliare. Capitale: Fr. 50.000, diviso in 100 azioni al portatore da Fr. 500 cadauna, interamente liberato. Comunicazioni e convocazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata personale. Amministrazione: 1 a 7 membri, attualmente da un amministratore unico con firma individuale che è: Dr. Lorenzo Gilardoni, da Chiasso, in Lugano. Recapito: Via al Forte 2, presso Gisafid S.A.

10. agosto 1971.  
**Société financière de machines industrielles**, in Lugano, la partecipazione ad imprese commerciali, ecc. (FUSC del 21. 11. 1962, N° 273, p. 3362). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 5 agosto 1971 la società ha deciso di modificare la ragione sociale in: Husband & Son Limited. Lo statuto è stato modificato di conseguenza. Il consiglio d'amministrazione è ora composto da: Dr. Lorenz Gilardoni, già amministratore unico, ora presidente; Frank Husband, di nazionalità inglese, in Milano, membro, e Anna Giorgetti, da Montagnola, in Agno, membro (nuovi). La società è vincolata dalla firma individuale del presidente e dalla firma collettiva a due degli altri due membri del consiglio d'amministrazione.

10. agosto 1971.  
**Grossi & Co. pneumatici S.A.**, in Lugano, la compra, la vendita di pneumatici, ecc. (FUSC del 21. 5. 1969, N° 116, p. 1155). Il capitale sociale di Fr. 50.000 è ora interamente liberato. Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 21 luglio 1971 la società ha modificato lo statuto di conseguenza.

10. agosto 1971. Bestiame, ecc.  
**Emilio Guggenbühl S.A.**, in liquidazione, in Caslano, il commercio di bestiame di macello, ecc. (FUSC del 7. 4. 1970, N° 79, p. 756). Questa ragione sociale è cancellata avendo le autorità fiscali cantonali dato il loro consenso.

10. agosto 1971. Brevetti, ecc.  
**Proelectron S.A.**, in Lugano, l'acquisto, la vendita di brevetti, ecc. (FUSC del 1. 6. 1967, N° 125, p. 1875). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 5 agosto 1971 la società ha deciso di aumentare il capitale sociale da Fr. 50.000 a Fr. 150.000 mediante l'emissione di 100 nuove azioni al portatore da Fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Lo statuto è stato modificato di conseguenza. Il capitale è ora di Fr. 150.000, diviso in 150 azioni al portatore da Fr. 1000 cadauna, interamente liberato.

10. agosto 1971.  
**Immobiliare La Santa S.A.**, in Lugano, la compra e la vendita di immobili, ecc. (FUSC del 20. 12. 1963, N° 298, p. 3616). Dr. Mario A. Timbal, deceduto, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Dr. Renzo Rezzonico, da ed in Lugano. Nuovo recapito: Piazza Dante 8, presso avv. Renzo Rezzonico.

10. agosto 1971.  
**Agrialbe Società Anonima Agricola, Immobiliare e Alberghiera**, in Lugano, l'amministrazione di patrimonio immobiliare, ecc. (FUSC del 28. 4. 1971, N° 97, p. 1007). Questa ragione sociale è cancellata avendo le autorità fiscali cantonali dato il loro consenso.

10. agosto 1971. Immobili, ecc.  
**Vialma S.A. in liquidazione**, in Lugano, la compra e vendita di immobili, ecc. (FUSC del 17. 8. 1970, N° 190, p. 1862). Questa ragione sociale è cancellata essendo terminata la liquidazione.

10. agosto 1971. Partecipazione, ecc.  
**Sanitram S.A.**, in Lugano, la partecipazione ad investimenti mobiliari, ecc. (FUSC del 2. 4. 1971, N° 77, p. 781). Questa ragione sociale è cancellata avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.

### Waadt - Vaud - Vaud

#### Bureau de Moudon

10. août 1971.  
**Arrangements financiers s. à r.l.**, à Moudon (FOSC du 9. 9. 1970, p. 2046). La procuration conférée à Pierre-André Briod est radiée.

#### Bureau de Nyon

10. août 1971. Machines.  
**Rogiatec, Robert et Gianola**, à Crans, étude et vente de machines automatiques pour l'industrie, société en nom collectif (FOSC du 13. 1. 1971, N° 9, p. 87). Cette raison sociale est radiée par suite de l'apport de l'actif et du passif de la société, selon bilan au 30 juin 1971, à la société anonyme Rogiatec S.A., à Crans, constituée le 17 juillet 1971.

10. août 1971. Bijouterie.  
**Albert Mérot**, à Nyon, atelier de bijouterie, joaillerie et sertissage (FOSC du 2. 10. 1967, N° 230, p. 3264). Nouvelle adresse de la maison; chemin de Chantemerle 8.

### Bureau d'Orbe

1<sup>er</sup> juillet 1971. Cycles, etc.  
**Jules Grandjean**, à Orbe, cycles et autos, etc. (FOSC du 12. 12. 1921, N° 303, p. 2394). La raison est radiée d'office en application des dispositions de l'art. 68 de l'ORC, par suite de décès du titulaire.

### Bureau de Sentier

4 août 1971.  
**Société immobilière Les Cytises Le Lieu S.A.**, au Lieu, nouvelle société anonyme. Par acte authentique du 3 août 1971 il a été fondé une société anonyme ayant pour but: l'achat, la vente, la construction, la location, la transformation et la mise en valeur de biens immobiliers. Le capital social est de Fr. 150.000. Il est divisé en 150 actions de Fr. 1000 chacune, entièrement libérées, au porteur. Publications: FOSC. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres; Edouard Givel, de Payerne, à Genève, président, et Jean Patry, de et à Genève, secrétaire, tous deux avec signature individuelle. Bureaux: au Lieu, dans ses immeubles.

### Wallis - Valais - Vallesse

#### Bureau Brig

9. August 1971.  
**Lothar Biffiger, Eisenhandlung**, in Naters. Inhaber dieser Firma ist Lothar Biffiger, von und in Naters. Handel mit Eisen-, Glas- und Porzellanwaren, Haushalt- und Geschenkartikel sowie Bauwerkzeuge; Dépôt von Camping-Gas. Geschäftsadresse: Belpalstrasse.

9. August 1971. Lebensmittel, Spielwaren.  
**Kaufhaus Biffiger**, in Naters. Verkauf von Lebensmitteln, Textilien und Eisenwaren (SHAB Nr. 64 vom 17. 3. 1966). Der Verkauf von Eisenwaren ist aufgegeben worden. Die Geschäftsnatur wird erweitert durch den Verkauf von Spielwaren.

#### Bureau de St-Maurice

10 août 1971. Coiffure.  
**Coifex SA, succursale de Monthey**. Sous cette raison sociale, la société anonyme «Coifex SA», à Genève, inscrite sur le registre du commerce de Genève le 19 mai 1967 (FOSC du 13. 4. 1971, p. 858), exploite à Monthey, selon décision de son conseil d'administration en date du 7. 5. 1971, une succursale, à l'enseigne «Coiffmod». But: exploitation de salons de coiffure et d'instituts de beauté, distribution et vente d'accessoires de produits de beauté, cosmétiques et capillaires, etc. La succursale est engagée par les signatures collectives à deux de Robert Seligman, des USA, à Paris, président; Jean-Luc Perron, de Genève, au Grand-Saconnex, vice-président, et Arlette Paccaud, de Prévionloup, à Nyon, secrétaire. Avenue de l'Europe, centre commercial.

#### Bureau de Sion

9 août 1971. Immeubles.  
**Prospective S.A. Sierre**, à Sierre. Suivant acte authentique et statuts du 3 août 1971, il a été constitué sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'acquisition, la vente l'échange, la construction, le financement, l'exploitation, la gestion d'immeubles ou de terrains, la participation à toutes opérations financières. La société ne déploiera aucune activité en Valais, si ce n'est celle nécessaire à son administration. Le capital social de Fr. 50.000 est divisé en 50 actions de Fr. 1000 chacune, au porteur, entièrement libérées. Les publications de la société sont faites dans la FOSC. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires par lettre recommandée si tous les actionnaires sont connus, sinon par insertion dans l'organe de publicité de la société. La société est administrée par un conseil d'administration d'un à cinq membres. Josiane Berclaz, de Randogne, à Sion, administratrice unique, avec signature individuelle. Domicile légal et bureaux: c/o M. Jean-Pierre Pitteloud, avocat.

9 août 1971. Tous produits.  
**Clia S.A.**, à Sion. Suivant acte authentique et statuts du 4 août 1971 il a été constituée sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but: l'achat, la vente, l'importation et l'exportation de tous produits et objets, ainsi que de toutes matières premières, de et dans tous pays; leur utilisation et leur transformation. La société peut participer à d'autres entreprises. Le capital social de Fr. 50.000, est divisé en 100 actions de Fr. 500 chacune, au porteur, entièrement libérées. Les publications de la société sont faites dans le Bulletin Officiel du Canton du Valais, sous réserve de celles qui doivent aussi paraître dans la FOSC. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires par lettre recommandée si tous les actionnaires sont connus sinon par insertion dans l'organe de publicité de la société. La société est administrée par un conseil d'administration d'un à trois membres. André Filippini, de et à Sion, administrateur unique avec signature individuelle. Domicile légal: c/o André Filippini, rue des Amandiers 12. Bureaux: Petit-Chêne 36, Lausanne.

9 août 1971.  
**Carrosserie des Trois Vallées, Sola & Gillioz S.A.**, à Sion (FOSC du 4. 11. 1966, N° 259, p. 3484). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 29 janvier 1971, la société a décidé sa dissolution. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

9 août 1971.  
**Société de Contrôle Fiduciaire SA, succursale de Sion** (FOSC du 9. 12. 1969, N° 288, p. 2831), avec siège principal à Genève. Louis Lombard, jusqu'ici directeur, a été nommé membre du conseil d'administration; il continue à signer collectivement à deux.

10 août 1971. Immeubles.  
**Garden Montana S.A.**, à Montana, commune de Montana. Suivant acte authentique et statuts du 6 août 1971, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but l'acquisition d'un ou de plusieurs immeubles, la construction sur ces immeubles et la vente d'appartements et locaux ou des terrains acquis ainsi que la location des dits appartements. La société peut prendre toutes participations. Le capital social de Fr. 50.000 est divisé en 50 actions de Fr. 1000 chacune, au porteur, entièrement libérées. Les publications de la société sont faites dans le Bulletin Officiel du Canton du Valais, sous réserve de celles qui doivent aussi paraître dans la FOSC. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires par lettre recommandée si tous les actionnaires sont connus, sinon par une insertion dans l'organe de publicité de la société. La société est administrée par un conseil d'administration d'un à cinq membres. Joseph Praplan, d'Icoigne, à Crans sur Lens, administrateur unique avec signature individuelle. Domicile légal: c/o Maurice Perruchoud, Montana. Bureaux: c/o Joseph Praplan, à Crans.

10 août 1971. Immeubles.  
**La Tour Super-Crans S.A.**, à Montana, commune de Randogne, immeubles (FOSC du 8. 5. 1967, N° 105, p. 1559). Conseil d'administration: Roger Ammann, président; Gaston Barras, Fritz Hodler, de Güzelen BE, à Montreux; Tommaso Bucciarelli, d'Italie, à Lugano; Charles-André Mudry, de Lens, à Crans, vice-président. L'administrateur André Bornet, a démissionné, sa signature est radiée. La société est engagée par la signature collective à deux du président signant avec un autre membre du conseil.

10 août 1971. Immeubles.  
**S.I. Super-Crans S.A.**, à Montana, commune de Randogne, immeubles (FOSC du 10. 4. 1967, N° 82, p. 1214). Conseil d'administration: Roger Ammann, jusqu'ici administrateur unique, a été nommé président; ses pouvoirs sont modifiés en ce sens. Gaston Bar-



ras, de Chermignon, à Crans, membre; Fritz Hodler, de Gurzelen BE, à Montreux, membre; Tommaso Bucciarelli, d'Italie, à Lugano, membre; Charles-André Mudry, de Lens, à Crans, vice-président. La société est engagée par la signature collective à deux du président signant avec un autre membre du conseil.

**Neuenburg - Nenchâtel - Nenchâtel**

Bureau de La Chaux-de-Fonds

10 août 1971. Epicerie.  
**René Mathieu**, à La Chaux-de-Fonds, exploitation d'un commerce de primeurs et d'épicerie (FOSC du 13. 3. 1947, N° 60). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

10 août 1971.  
**Fom Fabrique d'objets moulés SA**, à St-Sulpice NE (FOSC du 4. 2. 1965, N° 28, p. 379). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 27 juillet 1971, la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale: **Fom Fabrique d'objets moulés SA**, en liquidation, par Jean-Pierre Balavoine, de Carouge, à Genève, nommé liquidateur, avec signature individuelle. Les administrateurs William Bordan, Heinrich Brunner, Jean Rochat, Alfred Leuthold, André Schommer, Max Lehner ont démissionné; leurs pouvoirs, ainsi que ceux du fondé de pouvoirs Charles Divernon, sont éteints. Adresse de la société en liquidation: Genève, chemin du Pré-de-l'Ours 3.

**Gené - Genève - Ginevra**

30 juillet 1971.

Société coopérative d'habitations collectives **Lully 2**, à Vernier, nouvelle société coopérative. Date des statuts: 15 juillet 1971. But: procurer à ses membres ou à leurs employés, en location ou en propriété, des logements familiaux aux prix les plus avantageux. A cet effet, la société acquiert des immeubles et construit des maisons d'habitations collectives dans la région de Lully. Organe de publicité: FOSS. Valeur nominale des parts sociales: fr. 500. Signature: collective à deux d'André Jaquet allié Prod'hom, de Vallorbe VD, à Vernier, président; André Roget, de Zéligny, à Bernex, vice-président; André Jaquet allié Pellet, de Vallorbe VD, à Hermance, secrétaire; André Miazza, de Laconnex, à Bernex, et Albert Cattaneo, de Vernier, à Chêne-Bourg, tous membres du conseil d'administration. Adresse: 33, avenue Edmond-Vaucher, chez André Jaquet-Prod'hom.

9 août 1971. Appareils dentaires.  
**Pierre-André Guignet & Cie**, à Veyrier, fabrication et commerce d'appareils dentaires, etc., société en commandite (FOSC du 4. 2. 1969, p. 274). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

9 août 1971. Restaurant.  
**G. Castrucci**, à Genève, restaurant-bar (FOSC du 5. 7. 1967, p. 2291). La maison ajoutée à son objet l'exploitation d'un bar-club à l'enseigne «Le Mayfair», 9, rue de la Tour-Maitresse.

9 août 1971.  
**Aefin Finance SA**, à Genève, transactions financières (FOSC du 24. 9. 1970, p. 2165). Auguste Rouge (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Walter Ambühl, président (inscrit), jusqu'ici délégué; Robert Egli (inscrit), maintenant domicilié à Bellevue, nommé délégué, et François Lador, de Bulle VD, à Veyrier. Signature: individuelle de Walter Ambühl et Robert Egli, ou collective à deux de François Lador et Sandor Nagy, de Genève, à Ferney-Voltaire (Ain, France), directeur.

9 août 1971. Participations.  
**Geplal SA**, à Lancy, participations financières, immobilières, etc. (FOSC du 14. 7. 1969, p. 1640). Par suite du transfert de son siège à Mesocco GR, la société a été inscrite au registre du Canton des Grisons (FOSC du 5. 8. 1971, p. 1941). Par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.

9 août 1971.  
**Audio-Magnetic SA**, Genève, à Genève, produits manufacturés dans le domaine optique et électronique, etc. (FOSC du 22. 6. 1971, p. 1539). Nouvelle raison de commerce: **Audio-Magnetics SA**, Genève. Statuts modifiés le 3 août 1971.

9 août 1971.  
**Moncor Société Financière**, à Genève, participations, société anonyme (FOSC du 6. 2. 1970, p. 282). Pierre Grobety n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. François Schneberger, de Genève, à Lancy, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

9 août 1971.  
**Monopole Pathé Films, Société Anonyme**, à Genève, distribution de films, etc. (FOSC du 6. 5. 1968, p. 968). Conversion des 175 actions de fr. 1000, jusqu'ici au porteur, en actions nominatives. Capital: fr. 175 000, entièrement versé, divisé en 175 actions de fr. 1000, nominatives. Nouveaux statuts du 22 juillet 1971.

9 août 1971. Investissements.  
**Progespar SA**, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 30 juillet 1971. But: gestion de fortunes et de placements, administration de tous investissements, exécution d'analyses financières et de marchés, constitution, organisation et gestion de toutes entreprises, ainsi qu'établissement et tenue de comptabilités. Capital: fr. 100 000, entièrement versé, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSS. Administration d'un ou de plusieurs membres: Elie Lindenfeld, de La Ferrière BE, à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 78, rue du Rhône, chez Brunshvig, Badel et Lindenfeld, avocats.

9 août 1971.  
**SIOS Société d'information IOS (SA)**, à Genève (FOSC du 17. 5. 1971, p. 1198). Georges de Montenach et Lucien Mégevaud ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Fernand Ribordy, jusqu'ici président, reste seul administrateur et continue à signer individuellement.

9 août 1971. Confection.  
**Spengler SA, Succursale de Genève**, à Genève, confection pour hommes, dames et enfants (FOSC du 23. 2. 1971, p. 431). La procuration de Willy Früh est radiée.

9 août 1971. Articles de sports.  
**J. Vienny**, à Genève, articles de sports, etc. (FOSC du 5. 11. 1938, p. 2373). L'inscription est radiée par suite de décès et remise de l'exploitation. Actif et passif repris par la société anonyme «Vienny Sports SA», à Genève.

9 août 1971.  
**Vienny Sports SA**, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 27 juillet 1971. But: achat, vente et représentation de tous articles de sports nautiques, exploitation d'un atelier de réparation d'articles de sports et d'un service d'entretien après vente. Capital: fr. 50 000, versé à concurrence de fr. 25 000, divisé en 100 actions de fr. 500, au porteur. Apport en nature: l'entreprise jusqu'ici exploitée sous la raison individuelle «J. Vienny», à Genève, selon bilan au 30 juin 1971, avec un actif de fr. 37 000 et un passif envers les tiers de fr. 12 000, pour fr. 25 000, montant entièrement imputé sur le capital. Organe de publicité: FOSS. Administration d'un ou de plusieurs membres: Henri Bandler, de Sornetan BE, à Genève, président, et Alain Rastello, de Genève, à Veyrier, secrétaire, lesquels signent collectivement à deux. Adresse: 7, rue du Jura.

**Abhanden gekommene Werttitel  
Titres disparus - Titoli smarriti**

**Aufrufe - Sommations - Diffida**

Es wird vermisst:

Eigentümerschuldbrief der Firma Cosmos B. Schild & Cie AG, mit Sitz in Biel von Fr. 30 000.--, 6%, vom 15. März 1923, 21. Juni 1932, 18. Juni 1952, Beleg. Serie I/3253, 8553, S. 11/6029, lastend im I. Rang auf der Besetzung an der Schöneggstrasse in Biel, Grundbuch Nr. 2617, bestehend aus dem Wohnhaus-Nr. 16 und der Garage Nr. 16a, nebst Hausplatz, Hofraum und Garten, im Halte von 4.04 Aren und mit einem amtlichen Wert von Fr. 87 400.--, Brandversicherung für beide Gebäude Fr. 55 600.--.

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen innert der Frist eines Jahres seit der ersten Publikation dieses Aufrufes dem Richteramt I Biel vorzulegen, da er sonst kraftlos erklärt wird. (828<sup>b</sup>)

2500 Biel, den 16. August 1971 Der Gerichtspräsident I i. V.: Jordan

Es werden vermisst:

3 Inhaber-Kassascheine der Spar- und Leihkasse Biel-Madretsch zu je Fr. 1000.--, 4½%, Nrn. H. 748, 749 und 750, ausgestellt am 10. Mai 1966, fällig am 10. Mai 1971, total Fr. 3000.--.

Der unbekannte Inhaber dieser Kassascheine wird aufgefordert, diese innert der Frist eines Jahres seit der ersten Publikation dieses Aufrufes dem Richteramt I Biel vorzulegen, da sie sonst kraftlos erklärt werden. (829<sup>a</sup>)

2500 Biel, den 16. August 1971 Der Gerichtspräsident I i. V.: Jordan

Es wird vermisst:

Schuldbrief vom 17. Juni 1960, Beleg III/4399, über Fr. 4000.--, zugunsten von Herrn Hanspeter Siegenthaler, Bern, lastend in der II. Pfandstelle auf der Liegenschaft Oberburg-Grundbuchblatt Nr. 409, Plan 46; Maximalzinsen keiner.

Der unbekannte Inhaber dieses Titels wird hiermit aufgefordert, diesen innert Jahresfrist, vom erstmaligen Erscheinen dieses Aufrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, dem Richteramt II von Burgdorf vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (831<sup>b</sup>)

3400 Burgdorf, den 11. August 1971 Der Gerichtspräsident II: Rightli

Es wird folgendes Sparheft der Graubündner Kantonalbank vermisst:

Nr. 440425, lautend auf Ilana Steinemann-Klompus, 1937, Nufenen. Die allfälligen Inhaber dieses Sparheftes werden aufgefordert, dieses innert 3 Monaten dem Bezirksamt Plessur in Chur vorzulegen, ansonst das vermisste Sparheft kraftlos erklärt wird. (840)

7002 Chur, den 17. August 1971 Der Präsident des Bezirksamtes Plessur: Dr. J. Sprecher

Es wird folgendes Sparheft der Graubündner Kantonalbank vermisst:

Nr. 412752, lautend auf Engalina Schwarz-Mani, Splügen. Die allfälligen Inhaber dieses Sparheftes werden aufgefordert, dieses innert 3 Monaten dem Bezirksamt Plessur in Chur vorzulegen, ansonst das vermisste Sparheft kraftlos erklärt wird. (839)

7002 Chur, den 18. August 1971 Der Präsident des Bezirksamtes Plessur: Dr. J. Sprecher

Vermisst wird der

Schuldbrief von Fr. 5000.--, errichtet am 28. März 1957, Beleg Nr. 15499, haftend im II. Rang auf Münchenbuchsee-Grundbuch Nr. 553 der Frau Olga Küffer-Mühlethaler, Bern, lautend zugunsten der Frau Emma Bill-Schmidt, Alpenstr. 5, Bern.

Der unbekannte Titelinhaber wird ersucht, den Titel binnen Jahresfrist, seit der ersten Auskündigung beim Richteramt Fraubrunnen vorzulegen, widrigenfalls er kraftlos erklärt wird. (832<sup>b</sup>)

3312 Fraubrunnen, den 13. August 1971 Der Gerichtspräsident: Schindler

Le Juge-instructeur suppléant des districts de Martigny et Saint-Maurice à la requête de l'Union de Banques Suisses à Martigny, somme le détenteur inconnu du titre ci-après de le produire au greffe de notre Tribunal jusqu'au 29 février 1972 sous peine d'en voir prononcer l'annulation (art. 981 et ss. CO):

Fr. 10 500.-- bon de caisse N° 18324 5¼%, avec coupons au 15 juillet 1971 et suivants attachés (Lovey). (830<sup>a</sup>)

1920 Martigny, le 11 août 1971 G. Collombin

Le président du Tribunal du district d'Orbe somme le détenteur inconnu de

l'obligation de Fr. 3000.--, N° 180, portant intérêt à 3½%, 30 mai 1963/30 mai 1968, coupon du 30 mai 1968 attaché, émise par la Caisse de Crédit Mutuel de Vavois, au porteur, de produire ce titre d'ici au 29 février 1972 au greffe du Tribunal du district d'Orbe, à défaut de quoi il sera annulé. (838<sup>b</sup>)

1350 Orbe, le 16 août 1971 Le président du Tribunal: J.-P. Cottier

La pretura di Locarno-Campagna richiamato l'odierno decreto e gli art. 983 e 984 CO; 2 e 27 LAC; 534 CPC; diffida lo sconosciuto detentore della

cartella ipotecaria al portatore dell'importo di Fr. 10 000.-- gravante in IV. rango, dopo precedenza di Fr. 80 000.--, la particella N° 819 RFD di Piazzogna, di proprietà della signora Elisabeth Urhahn, iscrizione a ufficio registri N° 5615 del 20 dicembre 1966,

a produrla alla scrivente pretura entro il 30 agosto 1972, sotto la comminazione dell'ammortamento. (827<sup>b</sup>)

6600 Locarno, 16 agosto 1971 Il pretore

**Kraftloserklärungen  
Annulations - Annullamenti**

Durch Beschluss des Bezirksgerichtspräsidiums Plessur vom 18. August 1971 wurde folgende Obligation der Graubündner Kantonalbank, Filiale Arosa, als kraftlos erklärt:

Obligation Nr. 359 der Graubündner Kantonalbank, Filiale Arosa, Fr. 1000.--, 5%, Serie 101, mit Coupons per 27. Juli 1968 und ff., lautend auf Inhaber. (841)

7002 Chur, den 18. August 1971

Der Präsident des Bezirksamtes Plessur: Dr. J. Sprecher

Durch Beschluss der II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich vom 30. Juni 1971 wurde folgende Urkunde als kraftlos erklärt:

Inhaberschuldbrief über Fr. 8000.--, datiert 11. August 1942, lautend auf Jakob Wächter, geb. 1888, Plattenhof, Meilen, am 25. August 1954, erhöht auf Fr. 15 000.-- (neue Schuldnerin und Pfandigentümerin Fa. Fürst & Naeff, Hohlstrasse 46, Zürich 4), lastend im 2. Rang auf einem Werkstättegebäude mit Autogarage, Kernstrasse 65, Zürich 4, Kat. Nr. 1219, Grundbuchamt Aussersihl-Zürich. (842)

8000 Zürich, den 12. Juli 1971 Bezirksgerichtskanzlei Zürich 7. Abteilung

**Andere gesetzliche Publikationen  
Autres publications légales  
Altre pubblicazioni legali**

**Wiederinkraftsetzung und Aenderung**

des Bundesratsbeschlusses über die Allgemeinverbindlicherklärung des Gesamtarbeitsvertrages für das schweizerische Coiffeurgewerbe

Am 3. August 1971 hat der Bundesrat seinen Beschluss über die Allgemeinverbindlicherklärung des Gesamtarbeitsvertrages für das schweizerische Coiffeurgewerbe geändert und mit Wirkung bis 31. Dezember 1971 wieder in Kraft gesetzt.

Der neue Bundesratsbeschluss ist im Bundesblatt vom 20. August 1971 veröffentlicht. Separatbezüge können bei der Eidgenössischen Druck- und Materialzentrale, 3000 Bern, bestellt werden.

3003 Bern, den 20. August 1971 Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit

**Remise en vigueur et modification**

de l'arrêté du Conseil fédéral qui étendait le champ d'application de la convention collective nationale des coiffeurs

Par arrêté du 3 août 1971, le Conseil fédéral a remis en vigueur avec effet au 31 décembre 1971 et modifié celui qui étendait le champ d'application de la convention collective nationale des coiffeurs.

Cet arrêté a été publié dans la Feuille fédérale le 20 août 1971. Des exemplaires tirés à part seront en vente auprès l'Office central fédéral des imprimés et du matériel, 3000 Berne.

3003 Berne, le 20 août 1971 Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail

**Rimessa in vigore e modifica**

del decreto del Consiglio federale che conferiva carattere obbligatorio generale al contratto collettivo di lavoro per il mestiere di parrucchiere nella Svizzera

Con decreto del 3 agosto 1971, il Consiglio federale ha modificato e rimesso in vigore, con effetto fino al 31 dicembre 1971, il suo decreto che conferiva carattere obbligatorio generale al contratto collettivo di lavoro per il mestiere di parrucchiere.

Il nuovo decreto è stato pubblicato nel Foglio federale del 20 agosto 1971. Le tirature a parte saranno in vendita presso l'Ufficio centrale federale degli stampati e del materiale, 3000 Berna. (AA 403)

3003 Berna, il 20 agosto 1971 Ufficio federale dell'industria, delle arti e mestieri e del lavoro

**Elemca AG, Luzern**

**Liquidations-Schulden gemäss Artikel 742 und 745 OR**

**Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 10. August 1971 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich schriftlich mit Begründung beim Liquidator der Gesellschaft, Max Potascher, Piltusstr. 26, 6000 Luzern, anzumelden. (AA 396<sup>a</sup>)

6000 Luzern, den 10. August 1971 Der Liquidator: Max Potascher

**SI Le Nénuphar SA, en liquidation, Genève**

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO**

**Troisième publication**

L'assemblée générale du 17 mars 1971 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances en mains des liquidateurs, Messieurs Dr. Max Sandberg et Rolf Sandberg, avocats, Bodmerstrasse 14, 8002 Zurich, d'ici au 31 août 1971. (AA 343<sup>b</sup>)

1200 Genève 8000 Zurich, le 12 juillet 1971 Les liquidateurs

**Consultor SA, en liquidation, Genève**

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO**

**Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire du 6 août 1971 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances en mains du liquidateur, Monsieur Louis Lombard, Société de Contrôle fiduciaire SA, 4, rue Ami Lullin, Genève, d'ici au 15 septembre 1971. (404<sup>b</sup>)

Genève, le 17 août 1971 Le liquidateur



**Kradolf:** Pulfer Hansjörg 85-10179.  
**Kronbühl:** Sutter Rita 90-41458.  
**Künast:** (ZH): Höchli Mathias dipl. nat. ETH 84-31001.  
**Langendorf:** Pesenti Fritz 45-10752.  
**Laupen (ZH):** Stolz-Gurtner U. Vertretung 80-70040.  
**Lausanne:** Algosord SA 10-5541. — Carrosserie Garage du Stade Alcide Raffa 10-25226. — Chardonnens Léon et Suzanne 10-42772. — Chezeaux Bernard 10-30179. — Clerc Jacques-Alain dessinateur en bâtiment 10-30191. — Ledeyn Gérard magasinier 10-30195. — Hemmerlé Françoise 10-30187. — I.S.B.-management information spéciale bourse 10-3634. — Jan Marcel 10-30177. — Lehmann Emilie et Carmen 10-30185. — Nassar Edward 10-30178. — Ochetes A (Les) régime immobilière Ph. C. Guyot 10-6379. — Remy Charles dépannage automatiques cigarettes 10-10758. — Rime Jean-Claude 10-30196. — SpectraSon SA 10-2745. — Sudan Denielle 10-42768. — Vuilleumier Anny 10-51966. — Wicky Fabienne 10-42770.  
**Lausan:** Spring-Bacher Leo 40-69400.  
**La Lécherette:** Fonds d'étude pour la construction du bâtiment paroissial de la Lécherette 10-10679.  
**Lenzburg:** Kewi-Verlag W. Keller 50-2857. — Salm-Baudois Chr. u. N. 50-20411. — Schneider Ueli Metallgestaltung 46-1605.  
**Leuzingen:** Freis, demokr. Partei 45-5933.  
**Liebfeld:** Gisiger Heinz dipl. Ing. ETH 30-57993.  
**Liestal:** Casella-Jacobino Luigi 40-69452. — Landesringfraktion Landrat 40-17248. — Schwab-Saladin Siegfried 40-69612.  
**Litau:** Tröhler Walter 60-40997.  
**Lödingen:** Eisenberger-Giesler Jakob 82-4193.  
**Lucens:** Depoumois Mireille 10-30183.  
**Lupsingen:** Dürrenberger-Bidermann Emil 40-69761.  
**Luthern Dorf:** Stöckli Josef Holzbau 60-18556.  
**Lully:** Répresentation des éditions africaines du progrès 10-4283.  
**Luzern:** Achermann Jürg 60-41001. — Eisenegger Erwin 60-41005. — Erlacker Elchman 60-21218. — Jaquet Georges 60-40999. — Käufeler-Schaub Karl u. Elisabeth 60-40996. — Meier Franziska 60-41003. — von Rotz Marth 60-41004.  
**Magden:** Bürgi-Weber Walter 40-69237. — Giger-Sauhammel Josef 40-69208. — Reimiger-Kunz Ulrich 40-69217. — Zaugg-Fischer Fritz 40-69188.  
**Maglingen:** Genossenschaft Band-Ferienheim-Maglingen Gemeinde Leubringen 25-50150.  
**Malters:** Geschwand-Waser Hans 60-40998.  
**Marocq:** Berli-Paccoud Pierre 10-30186.  
**Maria:** Römer L. Mme 20-15211.  
**Martigny-Croix:** Football-club La Combe 19-10030.  
**Matzendorf:** Müller Georg Transport 46-1877.  
**Megggen:** Haasdyk Willem 60-40994. — Seghizzi Giovanni Ingenieurbüro 60-15445.  
**Menziken:** Tränkle Otto Abblaugebetrieb 50-16710.  
**Menzna:** Hofstetter Adolf 60-62035.  
**Mettmenstetten:** Gewerbeverein Mettmestetten und Umgebung 80-20718.  
**Mex (VS):** Gex Jean-Claude 19-20168. — Monnay Raymond 19-20174.  
**Möhlin:** Bühler-Petri Rudolf 40-69472. — Dällenbach-Treier Christian 40-69346. — Franco Mario Fabrikarbeiter 40-69460. — Hagen-Metzger Oswald 40-69342. — Mahrer-Binkert Hermann 40-69224. — Reimiger-Schneider Walter 40-69358. — Schweizer-Fury Ernst 40-69362. — Suntinger-Böni Hermann 40-69615. — Vascilari Peter 40-69531.  
**Montley:** Antenucci Vincenzo 19-20160. — Frey SA Arthur vêtements succ. de vente 19-3291. — Grenon Alain 19-20169. — Mudry François 19-20175. — Persano Antonio 19-20176. — Philippoz Yvan 10-29178. — Piller Francis 19-20193. — Roscigno Paolo 19-20179. — Tejada José 19-20183.  
**Montmolin:** Brand H. 23-1929.  
**Montreux:** Charles Pascal 18-2880. — Sakkas Nicolas 19-20180.  
**Morges:** Kupper-Riedo Alois dessinateur constructeur 10-30189.  
**Mörken (AG):** Satus Schwingluc Kestenberg 50-2146.  
**Mumpf:** Catena-Macci Franco 40-69694. — Güntert-Schubiger Alois 40-69391. — Wunderlin Pius Betriebsarbeiter 40-69186.

**Münchenbuchsee:** Münger René techn. Angestellter 30-62885.  
**Münchenstein:** Badertscher Lina Sr. 40-71957. — Débat Marie-Antoinette Frau 40-71969. — Schweiz. Grütl-Krankenversicherung Agentur 294 Münchenstein 1-18316.  
**Münchenwil:** VVK Verkehrs- und Verschönerungsverein 85-14823.  
**Münsingen:** Tellenbach Hansueli kaufm. Angestellter 30-60561.  
**Muraz (Colombier):** Coucet Daniel mécanicien 19-12851. — Emery Martial Illarsz 19-20186. — Petten Seej 19-20177.  
**Murgenthal:** Drogerie Schenker 46-1096.  
**Muri b. Bern:** Bucher-Röthlisberger Hedy Frau 30-60619. — Thoenen Susi Frl. 30-57999.  
**Mutschellen:** Weilenmann Werner Bücherexperte und Steuerberater 80-24476.  
**Muttenz:** Bögli-Suckale Gottfried 40-69276. — Heer Susanne Frl. 40-71952. — Hubschmid Fritz 40-69266. — Schütz-Joost Adolf 40-69275. — Schweizer-Kunz Walter 40-69180.  
**Netsstal:** Braun-Malik Fritz und Julia 87-6202.  
**Neualschwil:** Braun-Küttel Paul 87-6201.  
**Neubrunn:** Landw. Genossenschaft Neubrunn u. Umgebung 84-8505.  
**Neuchâtel:** Aguet Sostène 20-16206. — Conrad Adeline Mile 20-20574. — Donner Monique Mile 20-20573. — Frey Tilo Mile 20-9113. — Gabi Hans 30-20569. — Meier P. W. agence M. 20-7648. — Piguet Henri-G. juriste 20-25657.  
**Neuenhof:** Aarg. Hypotheken- und Handelsbank Agentur 50-1970.  
**Neuhäusern am Rheinfalt:** Jakob Margot 82-7454. — Schroth Irene 82-7444. — Vyskocil Viktor 82-7461. — Witz Hansjörg 82-7431.  
**Neunkirch (SH):** Bezalato Antonella 82-7462.  
**La Neuveville:** Vaucher Denis 25-40601.  
**Niederbipp:** Simon Fritz jun. 45-11361.  
**Niederrohrdorf:** Berger Robert 50-2767.  
**Oberfenelden:** Jensch Burkhard kaufm. Angestellter 50-22169.  
**Oberkirch (LU):** Brechbühl-Gfeller Martha 60-62033.  
**Obermumpf:** Dietwyler-Karl Franz 40-69232. — Wagner-Fankhauser Hans 40-69707.  
**Oberrieden:** VAP Service F. Villiger 80-20347.  
**Oberwil (BL):** Schweiz. Bankverein 40-854.  
**Olten:** Farben-Graber 46-3433. — Pony-Club Mittelland 46-5150. — Wegmüller Rudolf 46-8329.  
**Orges:** Vallotton Nelly Mme 10-30193.  
**Ormalingen:** Celli-Di Salvo Amalia 40-69759.  
**Orstries:** Gabioud Eric 19-20190.  
**Ostermündigen:** Acherhard Paul Automechaniker PTT 30-57257. — Autofahrschule Hans Schumacher 30-32196. — Balz Eric M. 30-32458. — Hess Gertrud Frl. Primarlehrerin 30-61751. — Speich Yolanda Frl. 30-53922. — Tschanz Ernst Vermessungsbüro 30-62874. — Wyder Willy Heizungs-techniker 30-62879.  
**Papiermühle b. Bern:** Toto-Klub Bambi Ernst Schürch 30-35437.  
**Payerne:** Baumgartner SA R. agencement de cuisines 10-1031. — Genillard-Kohler André mécanicien-autos 10-42773. — Syndicat d'élevage du ment bétail de Payerne et environs 10-16623.  
**Pfungen:** Keller Willi Maurer Vorarbeiter 84-9339.  
**Pompaples:** Morel Marianne infirmière 10-51965.  
**Les Ponts-de-Martel:** Nicolet Georges-André termineur 23-3696.  
**Praroman:** Le Mouret Contemporains 1942 17-8901.  
**Pratteln:** Abt-Scherer Bernhard 40-69230. — Alonso-Moreno Honorio 40-69462. — Baldi-Lattila Pietro 40-69476. — Büchler-Bütler Johann 40-69760. — Buss-Campagna Walter 40-69459. — Calato Emilio Pneumarbeiter 40-69762. — Eichenberger-Dill Hans 40-69228. — Hagen-Wicky Hans 40-69242. — Herrgott René Heizer 40-69222. — Herrmann-Eichenberger Hans 40-69225. — Hersberger-Bee Erich 40-69454. — Hitz-Meyer Walter 40-69176. — Kiefer Hanspeter Betriebsarbeiter 40-69833. — Kiefer-Dawerdt Walter 40-69453. — Lorenzetti-Jannuzzi Vittorio 40-69514. — Martucci-Cucciniello Giuseppe 40-69445. — Matzka-Tschudin Fritz 40-69241. — Meier-Tschanz Samuel 40-69355. — Montesinos-Lopez José 40-69639. — Morales Nicolas Maurer 40-69632. — Nägelin René 40-69286. — Nussbaum Albert Mechaniker 40-69295. — Pernauss Erich

Heizer 40-69287. — Pfirter-Schlenker Peter 40-69332. — Recher-Fankhauser Fritz 40-69178. — Rosa-Moreno Antonio 40-69633. — Rosano Alfredo Schweizer 40-69542. — Rosano Carmelo Schweizer 40-69627. — Saglam-Ozcinan Aksel Frau 40-69816. — Schild Urs Mechaniker 40-69324. — Suter Jörg Testfahrer 40-69356. — Sutter-Degen Ernst 40-69185. — Tüschler-Moser Rudolf 40-69273. — Virgilio Nicola Maurer 40-69535. — Volery-Kehl Albert 40-69427. — Weiss Karl 40-69258. — Weisskopf Heinrich Pneumarbeiter 40-69378. — Weisskopf Jolanda Frau 40-69264. — Winkler-Schwob Julius 40-69906. — Zingg-Müller Eugen 40-69714.  
**Préles:** Baer Willy 25-40599.  
**Prilly:** Cucudet-Isler Roger dessinateur constructeur 10-30184. — Dind Jacques et Pierrette 10-30182. — Girardet Michel comptable 10-28384.  
**Pully:** Borghans Isabelle 10-42771.  
**Ramllinsburg:** Gaugler Hans Betriebsarbeiter 40-69669. — Lüdlin-Nobs Hans 40-69212. — Peng-Nay Josef 40-69202.  
**Ramosch:** Uffizi circuital 70-2348.  
**Rapperswil (SG):** Bucher Karl 87-5315. — Zuchtkommission des schweiz. Springer Spaniel- und Retriever-Clubs 80-70028.  
**Les Rasses:** Hôtel Beau-Site M. et Mme Philippe et Anita Perrenoud 10-5958.  
**Rebstein:** Hobi Jean 90-41457.  
**Réclère:** Caisse de crédit mutuel 25-4721.  
**Reinach (AG):** Polybox AG 50-16712.  
**Reinach (BL):** Ferlig-Garagen AG 40-16366. — Koch Conrad Dr. 40-71966.  
**Revens (VD):** Alimedic SA 10-2023. — Choulat Marc jun. 10-30192.  
**Rheinau:** Binder Gerold 82-7432.  
**Rheinfelden:** Boppart-Greif Jakob 40-69351. — Bürgi-Springinsfeld Karl 40-69359. — Gallela-Repole Vito 40-69675. — Mottaz-Tschudi René 40-69248.  
**Riehen:** Blind-Huber Marcel 40-71953.  
**Romanel-sur-Lausanne:** Saameli-Klausner Werner Dr. méd. 10-24950.  
**Romanshorn:** Schmid Josef Depot-Handwerker 85-8458.  
**Rothenburg:** Diriwaceter Erwin 60-62034. — Glatt Werner 60-62036.  
**Rothenfluh (BL):** Macaroni Paolo Mechaniker 40-69298.  
**Rubigen:** Schweizer Christoph S. 30-35439.  
**Rüfenacht (BE):** Hüberli Hans Schreiner 30-34759. — Linnecogel Peter Fcam 30-57984. — Plüss-Aeberhard Ida Frau 30-62902.  
**Rüti (ZH):** Agner Walter Bauunternehmer 80-70031.  
**St-Blaise:** Metzger Max 20-25658. — Schoch Charles-André 20-20571.  
**St. Gallen:** Arbeitsgemeinschaft für Umweltschutz 90-3717. — Bornhauser Max Liegenschaftsverwalter 90-31939. — Bru-Zoller Bernhard u. Elisa 90-31795. — Büsser Walter 90-41459. — Fischbacher Rico Fotograf 90-14431. — Fischer Heidi 90-31796. — Häfeli-Stoop Martin lic. oec. 90-31793. — Heibling A. Frau 90-31794. — Kühnis Hans 90-31797. — Kunz Klaus 90-31799. — Scheidegger Werner jun. Drogist 90-6724.  
**St-Gingolph:** Girod Albert 18-3625.  
**St-Maurice:** Meuwly Mady Mile employée de bureau 19-13364. — Schoch Raymond 19-13237.  
**Saillon:** Cheseaux Hervé 19-20187.  
**Sargans:** Kohler Peter SBB-Angestellter 70-20840.  
**Satigny:** Ehler Gilbert autos-démolition 12-1236.  
**Schaffhausen:** Bernhardsgrütter Hansjörg 82-7452. — Bolli Erich 82-5426. — Bollinger-Frattini Ernst 82-7453. — Brunner Hansruedi 82-7448. — Büel Hermann 82-7438. — Burgherr Erich 82-7429. — Eigenheer Roland 82-7450. — Gansel Mechthild 82-7428. — Galeazzi Astrid 82-7457. — Isliker-Forrer Thomas 82-7447. — Köcher Raimund 82-7441. — Kotoll Sigmar 82-7449. — Kurz Robert 82-7451. — Looser Oskar 82-7442. — Müller Ernst Elektrotechniker 82-7439. — Müller-Süss Hans Stadtschreiber 82-7427. — Heiffer Anstr. 82-7445. — Philippone Louis B. 82-7458. — Saxer Hans 82-7459. — Savic Vlastimir 82-7440. — Schnetzler Barbara 82-6423. — Ulmer Till 82-7446. — Walser Karl 82-2324. — Weber Doris 82-7460. — Weidkühn Brigitte 82-7456.  
 Fortsetzung siehe n. Nr. — Suite voir pr. N°

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern.

In unserer Abteilung

### Buchhaltung

bieten wir einem tüchtigen

### Mitarbeiter

mit buchhalterischer Grundlage, möglichst mit französischen und englischen Sprachkenntnissen, eine verantwortungsvolle Aufgabe. Bei entsprechenden Fähigkeiten besteht die Möglichkeit, ein kleines Team zu führen. Bewerber ohne Bankpraxis werden zuvorn gründlich in die zu übernehmenden Aufgaben eingeführt.

Ferner suchen wir

### Maschinenbuchhalter (in)

mit Freude an exakter Arbeit und Gewandtheit im Maschinenschriften. Erfahrung im Umgang mit NCR-Buchungsmaschine ist von Vorteil, jedoch nicht Bedingung.



Wir freuen uns auf Ihre Anmeldung mit den üblichen Unterlagen oder auf Ihren Anruf an unser Personalbüro.  
Handelsbank in Zürich, Talstrasse 59, 8022 Zürich, Telefon 051/25 77 60

## Handelsbank in Zürich

### Express-Kredite

Fr. 500.- bis Fr. 20 000.-

- Keine Bürgen; Ihre Unterschrift genügt
- Diskretionsgarantie

Bank Prokredit 8023 Zürich Löwenstrasse 52 Telefon 051/25 47 50

Es lässt sich alles ganz einfach per Poster ledigen. Express-Bedienung

Name \_\_\_\_\_  
 Strasse \_\_\_\_\_  
 Ort \_\_\_\_\_

Zu verkaufen

### Renditenliegenschaft

in Biel und Umgebung Brutto-Rendite 6,5%.

### Bauland

in Biel, Lengnau, Safnern und Ipsach

### Industrieland

in Büren a.d.A. und Studen

### Gewerbe-Liegenschaft

im Zentrum von Grenchen und Lengnau.

Anfragen: W. Marti, Immobilien, Grünweg 27a, 2500 Biel, Tel. (032) 41 14 14 oder (032) 85 12 41.



Zu verkaufen im Raume Bern, modern eingerichtetes

### Mehrstöckgebäude

für Lager, Fabrikation, Büro, Ausstellungs- und Verkaufsräume usw.

Lage: 8 Autominuten ab Bern HB, Geleise und Autobahnanschluss.

Fläche: zirka 7500 m<sup>2</sup> netto, verteilt auf 7 Geschosse, verbunden mit Personen-, Waren- und Autolift; Erweiterung möglich.

Chiffre A 910183, Publicitas AG, 3001 Bern.



### Inserate erschliessen den Markt

Folgende Hefte werden vermisst:

- Anlageheft Nr. 9073-02061-9 Bank Leu AG mit einem Guthabensaldo von Fr. 1371.60.
- Einlageheft Nr. 9071-17174-1 Bank Leu AG mit einem Guthabensaldo von Fr. 873.-
- Sparheft Nr. 9070-01901-6 Bank Leu AG mit einem Guthabensaldo von Fr. 90.45.

Allfällige Inhaber dieser Sparhefte werden hiermit aufgefordert, dieselben binnen 6 Monaten, von heute an gerechnet, an den Schalter der unterzeichneten Bank vorzuweisen; andernfalls wird dieses Sparheft als kraftlos erklärt und ein neues ausgestellt.

Bank Leu AG



Info!ge Pensionierung suchen wir zum baldigen Eintritt:

### Kanzlei-Sekretärin

Mitwirkung bei der Herausgabe des Schweizerischen Handelsamtsblattes und anderer Publikationen von öffentlichem Interesse, Erledigung der Sekretariatsarbeiten und Führung von Abonnementkontrollen. Sprache: Deutsch, Französisch- und Italienischkenntnisse.

Offerten sind erbeten an: Schweizerisches Handelsamtsblatt Effingerstrasse 3, 3000 Bern, Telefon (031) 61 20 00.



### Aufforderung – Sommatton

Es werden folgende von den nachstehenden Niederlassungen der Schweiz. Volksbank auszugebene Forderungsrundkunden vermisst:

- Depositenheft Nr. 9121, der Niederlassung Bern Sparheft Nr. 287139, der Niederlassung Bern Sparheft Nr. 315776, der Niederlassung Bern Sparheft Nr. 340634, der Niederlassung Bern Sparheft Nr. 51729 Aar, der Niederlassung Brugg Sparheft Nr. 11234, der Niederlassung Locarno Sparheft Nr. 15237, der Niederlassung Locarno Anlageheft Nr. 150222, der Niederlassung Locarno Depositenheft Nr. 41638 Asc., der Niederlassung Locarno Depositenheft Nr. 4921 01, der Niederlassung Solothurn

Die allfälligen Inhaber werden hiermit aufgefordert, diese Urkunden innert 6 Monaten von Erscheinen dieser Publikation an gerechnet, am Schalter der betreffenden Bankstelle vorzuweisen, widrigenfalls sie gemäss Art. 90 OR entkräftet werden.

Bern, den 18. August 1971  
Schweizerische Volksbank

Les titaires émis par les sièges de la Banque Populaire Suisse désignés ci-après ont été égarés:

Berne, le 18 août 1971  
Banque Populaire Suisse

Die Depositenhefte Nrn. B 30 181 und B 32 260 mit Guthaben von Fr. 3558.45 und Fr. 1415.45, ausgestellt von der Schweizerischen Kreditanstalt Kreuzlingen, werden vermisst.

Allfällige Inhaber dieser Depositenhefte werden hiermit aufgefordert, dieselben innert sechs Monaten, von heute an gerechnet, an den Schalter der Schweizerischen Kreditanstalt vorzuweisen, widrigenfalls diese Depositenhefte als kraftlos erklärt würden.

Zürich, 17. August 1971

Schweizerische Kreditanstalt

Vu l'introduction d'un ordinaire, nous liquidons à bas prix une installation complète ADDRESSOGRAPH en parfait état soit: machine à adresser machine à estamer meubles à tiroirs trois 28 000 à 30 000 plaques et porte-plaques, cavaliers, etc.

Pour tout renseignement veuillez téléphoner au No (022) 78 34 51, Interne 18



BRAUEREI HALDENGUT WINTERTHUR



## Kapitalerhöhung 1971

Die ausserordentliche Generalversammlung der Brauerei Haldengut AG, Winterthur, vom 19. Aug. 1971 hat folgende Kapitalerhöhungen beschlossen:

1. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 1 200 000.— auf Fr. 1 400 000.— durch Ausgabe von

**2000 neuen Namenaktien à Fr. 100.— nom.**  
dividendenberechtigt ab 1. Oktober 1970

sowie

2. Erhöhung des Partizipationsscheinkapitals von Fr. 1 200 000.— auf Franken 1 400 000.— durch Ausgabe von

**2000 neuen Partizipationsscheinen à Fr. 100.— nom.**  
dividendenberechtigt eb 1. Oktober 1970

Je 607 neue Aktien und Partizipationsscheine sind für die Übernahme von 300 Inhaberaktien à Fr. 1000.— nom. der Eimag Glarus (Mineralquellen Eim) bestimmt.

Je 60 neue Aktien und Partizipationsscheine werden dem Pensionsfonds der Brauerei Haldengut AG, Winterthur, zu pari überlassen.  
Die verbleibenden 1333 Titel werden den bisherigen Aktionären beziehungsweise Inhabern von Partizipationsscheinen wie folgt angeboten:

**Bezugsverhältnis:** 1 neue Namenaktie auf 9 bisherige Namenaktien  
1 neuer Partizipationsschein auf 9 bisherige Partizipationsscheine  
Das Recht auf Zeichnung neuer Titel besteht nur innerhalb der gleichen Kapitalkategorie.

**Zeichnungsfrist:** 20. August bis 3. September 1971

**Bezugspreis:** Fr. 100.— netto für die neuen Namenaktien  
Fr. 100.— netto für die neuen Partizipationsscheine  
Der eidgenössische Titelstempel wird von der Gesellschaft übernommen.

**Liberierung:** per 15. September 1971

**Bezugsrecht:** Coupons Nr. 25

Brauerei Haldengut AG  
Hypothekar- und Handelsbank Winterthur

## Société anonyme Alphonse Orsat, vins, Martigny

### Convocation à l'assemblée générale ordinaire

Les actionnaires sont convoqués pour le samedi 4 septembre 1971, à 16 h., à l'ancienne salle de gymnastique, Martigny.

Ordre du jour:

- 1° Procès-verbal de l'assemblée générale ordinaire du 5 septembre 1970.
- 2° Rapport du conseil d'administration.
- 3° Approbation des comptes et du bilan de l'exercice 1970-1971.
- 4° Décharge aux organes responsables et aux contrôleurs.

Conformément à la loi, le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport des contrôleurs seront à la disposition des actionnaires au siège de la société dix jours avant l'assemblée.

**Rappel important:** Selon les statuts, un actionnaire ne peut se faire représenter que par un autre actionnaire muni d'une procuration. La qualité d'actionnaire sera contrôlée avant l'assemblée.

Prière de se présenter à l'entrée dès 15 h. 30 pour la signature de la feuille de présence.

Avis aux détenteurs des actions N° 1 à 60 000:

MM. les actionnaires qui détiennent des titres de cette série sont invités à adresser les talons correspondants à l'administration de la société, qui leur fera parvenir en échange une nouvelle feuille de coupons de dividende.

Martigny, le 19 août 1971

Le conseil d'administration

## Compagnie du Chemin de fer Funiculaire Cossonay-Ville-Gare

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

le mercredi 8 septembre 1971, à 15 h., en salle de Municipalité, à Cossonay.

Ordre du jour statutaire

et en

### assemblée générale extraordinaire

le même jour et au même lieu, à 15 h. 30.

Ordre du jour: Modification des statuts.

Les comptes, le rapport de l'administration et des contrôleurs ainsi que les nouveaux statuts sont déposés chez A. Guerry, agent BCV à Cossonay, secrétaire du Conseil, à la disposition de MM. les actionnaires.

La liste de présence sera établie à l'entrée dès 14 h. 45.

Le conseil d'administration

## Jyoti SA

Messieurs les actionnaires sont convoqués en une

### assemblée générale ordinaire

pour le mardi 31 août 1971, à 11 h., au siège de la société, Pérolles 5, Fribourg.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Le bilan, compte de profits et pertes, rapport de gestion et des contrôleurs aux comptes sont à disposition des actionnaires dès le 21 août 1971 au siège de la société.

L'administratrice

## Unicosa SA, Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

au siège de la société, 11 rue, d'Itoile, Genève, pour le mardi 7 septembre 1971, à 9 h.

Ordre du jour:

- 1° Constitution de l'assemblée.
- 2° Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1970.
- 3° Rapport des contrôleurs des comptes.
- 4° Approbation des rapports, bilans, comptes de pertes et profits pour l'exercice 1970.
- 5° Décharge au conseil d'administration.
- 6° Répartition du solde de compte de pertes et profits.
- 7° Election des administrateurs.
- 8° Election des contrôleurs des comptes.
- 9° Divers.

Le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport de gestion et celui des contrôleurs sont à la disposition des actionnaires au siège social de la société.

Genève, le 16 août 1971

Le conseil d'administration

## Movado-Zénith-Mondia, Holding Horloger SA Peseux

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale extraordinaire

lundi 30 août 1971, 10 h. 30, aux bureaux des Fabriques des Montres Zénith S.A., 34, rue des Billodes, Le Locle.

Ordre du jour:

- 1° Procès-verbal de l'assemblée générale du 18 mai 1971.
- 2° Nomination:
  - des membres du conseil d'administration
  - des contrôleurs
- 3° Divers.

Les cartes d'admission à l'assemblée générale extraordinaire sont délivrées par les Fabriques des Montres Zénith S.A. au Locle jusqu'à vendredi 27 août au plus tard, contre remise des titres ou justification de propriété de ceux-ci.

Le Locle, le 19 août 1971

Le conseil d'administration

## Ski-Lift du Col des Mosses SA

Messieurs les actionnaires sont invités à assister, le vendredi 3 septembre 1971, à 16 h., à l'Hôtel du Cerf, au Sépey, à

### l'assemblée générale ordinaire

Ordre du jour:

- 1° Procès-verbal de l'assemblée ordinaire du 30 octobre 1970.
- 2° Rapport du conseil d'administration.
- 3° Rapport des contrôleurs des comptes sur l'exercice 1970/1971, arrêté au 30 juin 1971.
- 4° Délibération sur le rapport de gestion et les comptes annuels.
- 5° Votation sur les conclusions de ces rapports.
- 6° Décharge aux administrateurs et aux contrôleurs.
- 7° Nominations statutaires.

Le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport des contrôleurs et le rapport de gestion seront à la disposition des actionnaires au bureau de l'administration, place St-François 5, à Lausanne, dès le 23 août 1971. Les cartes d'admission à l'assemblée seront délivrées sur présentation des titres au porteur ou de pièces justifiant la qualité d'actionnaire, du 23 août au 1<sup>er</sup> septembre 1971, par la Banque Cantonale Vaudoise, à Lausanne, et ses agences à Aigle et Château d'Oex; ainsi qu'au début de l'assemblée générale.

Le conseil d'administration

## Société Immobilière du Petit-Rocher SA

### Païement du dividende

Par décision de l'assemblée générale des actionnaires du 16 août 1971, le dividende pour l'exercice 1970 a été fixé à

Fr. 30.— brut, par action

payable Fr. 21.— net (impôts fédéraux 30% déduits) sur présentation du coupon N° 74 au siège de la société, chez MM. Q. Ramella & Fils S.A., 29, av. de la Gare, Lausanne.

Le conseil d'administration



Inerate erschliessen  
den Markt

Inerate im

Schweizerischen Handelsamtsblatt

# Tauernkraftwerke Aktiengesellschaft, Salzburg

## 5% Anleihe 1965-80 von 40000 000 Schweizerfranken

(Valoren Nr. 427402)

Von der per 31. August 1971 zur Rückzahlung fälligen ersten Tilgungsrate von Fr. 3 180 000.— sind Fr. 1 100 000.— am Markt zurückgekauft worden. Die Ziehung der restlichen Fr. 2 080 000.— wurde am 20. Juli 1971 im Beisein eines Notars vorgenommen, und folgende 2080 Obligationen von je Fr. 1000.— im Gesamtbetrag von Fr. 2 080 000.— sind zur Rückzahlung per 31. August 1971 ausgeliefert worden:

16	3298	6545	8763	10400	12554	13824	15794	17855	20310
22	3290	6612	8764	10409	12555	13825	15795	17856	20311
23	3326	6620	8792	10434	12616	13826	15796	17857	20312
63	3327	6621	8793	10435	12617	13829	15812	17938	20385
108	3606	6622	8798	10449	12618	13830	15813	17982	20390
109	3628	6623	8822	10476	12619	13841	15814	18025	20395
153	3651	6682	8825	10506	12714	13822	15824	18026	20433
166	3662	6717	8837	10541	12776	13716	15825	18041	20452
167	3664	6718	8840	10577	12848	13733	15826	18071	20453
170	3665	6750	8847	10578	12849	13734	15827	18075	20478
358	3943	6790	8855	10586	12850	13745	15828	18120	20527
360	4006	6791	8856	10587	12851	13746	15829	18121	20528
363	4008	6792	8901	10651	12852	13747	15830	18176	20547
364	4010	6799	8902	10652	12853	13748	15831	18178	20548
374	4011	6800	8903	10653	12854	13749	15832	18214	20549
375	4012	6807	8904	10654	12855	13824	15851	18215	20550
376	4027	6826	8906	10655	12856	13860	15856	18216	20551
406	4028	6827	8907	10656	12857	13861	15857	18230	20552
454	4038	6964	8908	10774	12858	13904	15864	18231	20553
495	4078	6965	8909	10802	12859	13933	15979	18232	20554
552	4089	6966	8910	10855	12868	13945	15980	18233	20564
553	4091	6967	8911	10865	12879	13946	16055	18234	20567
554	4092	6969	8912	10866	12880	13945	16084	18280	20572
555	4254	6943	8913	11004	12881	13886	16108	18309	20585
556	4268	6994	8914	11033	12893	13992	16181	18321	20602
559	4291	7016	8915	11122	12897	14022	16182	18322	20603
591	4308	7017	8916	11123	12934	14023	16183	18346	20625
655	4367	7092	8917	11285	12935	14076	16380	18395	20676
654	4378	7083	8985	11232	12965	14077	16381	18396	20677
665	4392	7107	8986	11239	12969	14095	16382	18447	20680
666	4397	7111	8987	11246	12984	14109	16383	18461	20687
688	4423	7112	8988	11259	12987	14150	16410	18508	20676
689	4444	7171	8989	11278	13002	14151	16444	18524	20704
697	4551	7191	8991	11325	13019	14169	16445	18543	20709
713	4555	7216	9057	11302	13018	14187	16456	18560	20706
923	4584	7221	9058	11305	13025	14188	16457	18561	20720
978	4585	7222	9059	11395	13026	14191	16458	18593	20734
995	4833	7223	9060	11481	13053	14199	16459	18594	20747
1000	4865	7224	9061	11540	13054	14249	16460	18596	20757
1026	4867	7225	9096	11541	13058	14255	16517	18611	20756
1028	4917	7227	9097	11549	13061	14260	16518	18614	20760
1031	4968	7239	9098	11558	13064	14261	16574	18618	20761
1033	4975	7242	9182	11604	13065	14262	16576	18642	20765
1036	5014	7254	9183	13066	14263	16577	18783	20769	20770
1106	5018	7285	9186	11655	13067	14285	16644	18784	20770
1092	5019	7284	9187	11666	13068	14304	16595	18785	20785
1103	5063	7400	9289	11682	13069	14305	16596	18935	20792
1191	5064	7419	9290	11712	13078	14306	16598	19007	20799
1237	5070	7420	9291	11715	13109	14402	16599	19035	20800
1238	5079	7428	9292	11719	13138	14406	16639	19070	20853
1239	5081	7429	9294	11725	13163	14411	16705	19075	20856
1281	5129	7533	9295	11739	13185	14412	16706	19080	20917
1365	5258	7582	9296	11762	13186	14413	16748	19199	20927
1419	5393	7694	9351	11775	13187	14414	16749	19265	20948
1551	5439	7736	9352	11781	13189	14431	16759	19271	21005
1552	5486	7740	9353	11782	13190	14432	16794	19295	21006
1554	5524	7800	9420	11783	13191	14433	16841	19305	21064
1638	5525	7837	9428	11784	13192	14545	16847	19306	21066
1695	5642	7869	9442	11785	13195	14546	16850	19307	21072
1699	5643	7863	9465	11786	13203	14561	16851	19308	21090
1720	5655	7964	9466	11788	13216	14633	16881	19309	21092
1721	5670	7969	9467	11794	13218	14666	16920	19310	21100
1722	5671	7991	9492	11858	13302	14668	16921	19315	21184
1783	5672	8004	9493	11919	13303	14669	16926	19334	21196
1759	5734	8040	9494	11910	13304	14670	16936	19335	21195
1817	5737	8041	9505	11944	13305	14766	16987	19337	21205
1945	5819	8065	9506	11950	13306	14811	16989	19480	21218
1950	5821	8072	9507	11956	13307	14851	17063	19489	21282
1960	5826	8073	9508	11983	13308	14852	17070	19565	21307
2088	5833	8074	9509	11984	13371	14884	17071	19567	21317
2089	5834	8075	9515	12056	13372	14885	17072	19568	21319
2091	5838	8076	9869	12062	13396	14957	17073	19578	21319
2177	5841	8077	9862	12081	13397	15044	17074	19584	21320
2197	5842	8078	9866	12096	13398	15093	17075	19586	21339
2230	5843	8079	9894	12111	13400	15094	17076	19587	21340
2245	5844	8087	9945	12173	13413	15192	17077	19593	21347
2268	5845	8100	9996	12179	13414	15103	17078	19619	21398
2269	5846	8111	9997	12180	13415	15106	17079	19644	21432
2296	5847	8221	9998	12181	13420	15123	17118	19653	21466
2297	5873	8271	10000	12188	13421	15124	17159	19654	21479
2298	5877	8295	10003	12226	13445	15298	17161	19655	21482
2301	5878	8345	10004	12365	13446	15392	17182	19714	21497
2331	5882	8348	10005	12381	13449	15348	17163	19718	21500
2337	5883	8351	10006	12382	13450	15401	17164	19764	21524
2450	5901	8353	10008	12383	13451	15442	17165	19789	21595
2472	5905	8354	10009	12384	13452	15444	17170	19790	21626
2500	5906	8393	10010	12395	13453	15478	17178	19797	21629
2575	5971	8402	10011	12386	13454	15489	17213	19861	21650
2576	5972	8424	10024	12431	13463	15543	17214	19862	21727
2615	5973	8426	10029	12436	13464	15554	17291	19777	21728
2616	5974	8428	10030	12437	13465	15603	17307	19879	21729
2702	5982	8466	10031	12462	13466	15615	17354	19880	21730
2703	6028	8468	10032	12463	13489	15617	17416	19883	21731
2705	6073	8472	10035	12464	13490	15673	17417	19891	21732
2706	6074	8476	10051	12465	13491	15684	17448	19892	21733
2787	6175	8491	10053	12466	13492	15688	17471	19893	21734
2782	6224	8493	10054	12467	13493	15744	17472	19894	21735
2802	6225	8493	10055	12490	13494	15782	17557	19895	21736
2823	6226	8499	10056	12491	13495	15783	17558	19896	21737
2860	6251	8512	10057	12492	13496	15784	17588	19897	21738
2903	6264	8513	10058	12493	13497	15785	17643	19957	21739
2926	6272	8583	10059	12494	13498	15786	17644	19978	21740
2927	6281	8603	10060	12495	13499	15787	17645	20002	21741
2928	6312	8604	10157	12496	13521	15788	17661	20041	21742
2929	6339	8608	10178	12497	13522	15789	17753	20089	21743
2930	6340	8630	10191	12498	13523	15790	17765	20163	21744
2957	6341	8631	10221	12499	13614	15785	17775	20194	21745
3220	6345	8706	10222	12503	13621	15788	17800	20204	21746
3223	6444	8710	10301	12516	13622	15789	17820	20219	21747
3286	6494	8731	10399	12547	13623	15790	17823	20304	21749

2170	23264	25306	27476	29392	31888	33464	35209	36702	38441
2171	23298	25354	27490	29393	31729	33495	35212	36716	38442
2172	23321	25364	27495	29406	31730	33559	35281	36760	38443
2173	23328	25378	27496	29451	31741	33560	35295	36777	38446
2174	23358	25379	27506	29547	31742	33578	35312	36833	38469
2175	23416	25380	27604	29626	31761	33635	35313	36835	38514
2176	23421	25381	27605	29628	31763	33636	35317	36836	38515
2177	23440	25454	27609	2					